

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

Datum, jak dlouho jsou noviny předplaceny, je
v pravém horním rohu štítku
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000 jsou
označeny jako Oct. 99, číslo, které má označovat den,
označuje měsíc.

Modře natištěné štítky říkají,
že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je
25 kanadských dolarů.
Cena 1.05 dolarů

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.6.

(158.)

Vol. 8.

satellite



1-416

Thursday,

March 5,

1998

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Politické habaďůry

V jednom italském cirkuse majitel vyhlásil, že vstup do jeho cirkuse je volný. Měl plno. Zmatek nastal, když návštěvníci chtěli ven, protože nebyl už volný výstup a tam chtěl majitel zaplatit. Nějak mu to nevyšlo a z cirkusu se stala kůlnička na dříví. Jsou však habaďůry, které procházejí. Zkuste jet na torontské letiště městskou dopravou. Jede se po Islingtonu a pak se přesedne na městský autobus, který pokračuje po Airport Rd. A ejhle! Zdevymysleli něco podobného. Při výstupu vás požádají, abyste zaplatili další dva dolary. Autobus stále jezdí, lidé platí, nikdo z něj neudělal nákladák na sendviče. Habaďůra tedy prochází.

A co teprve fligny a triky, které sjíždějí různé vlády na své voliče. Tak máme s velkou slávou sestavený vyrovnaný rozpočet. Dokonce se neví, co s penězi. Kde se vzal tento vyrovnaný rozpočet? Mimo jiné se ušetřilo při převodu peněz provinčním vládám. A co na to provinční vlády? Vyvléknou se z něčeho, co mají platit a převedou to na města a obce a hrdě oznámí snížení daní. A co na to obce? Pověsí to na krk těm, kteří platí daně z nemovitostí a malým podnikatelům. A jak na to malí podnikatelé a majitelé jeskyní, chýší, chalup, domků, domů, vilek, rezidencí a jediného torontského hradu Casa Lomy? Buď daně zaplatí a zůstanou nebo daně nezaplatí a pak musí odejít. Nakonec veslo zůstane převozníkovi, který bude makat od nevidím do nevidím. Tak to byla habaďůra sehraná na kanadský způsob.

Policijti zase měli jiný trik. Byl zlý policajt, který křičel, řval a popřípadě i někoho občas zmlátil. Ten se většinou nic nedověděl. Pak přišel hodný policajt, který si i potichu na prvního vyšetřovatele zanádal, jaký je to negramotný křupan. A hle důvěra byla nastolena. Takto vstupuje do politického kolbiště známé slovenské duo Mečiar-Schuster. Vláda si hezky amnestoval ještě před odchodem od moci své vlastní hříchy, aby tohle za něj nemusel dělat ten dobrák Rudla a Rudla pro změnu správi poškozenou pověst Slovenska v zahraničí a i lid doma bude spokojen a možná, že v rámci porozumění se i na Vládu dostane a stane se prezidentem.

O eskamotérských kouscích Václava Klause při přechodu od plánovaného hospodářství na tržní ekonomiku jsme tu již nejednou psali. Jedním z nich byl monopol pro Telecom do roku 2000, takže hovorné z ČR do Kanady je několikanásobně vyšší než z Kanady do ČR. S čím přijde Miloš Zeman, aby snesl modré z nebe, které slibuje je stále otázkou. Jednu věc by však mohl splnit. Zrušit výsadní postavení této společnosti. Už to přislíbil a akcie Telecomu šly dolů. Český tisk byl znepokojen. Prostý občan by se měl konečně zaradovat. Jenže není to opět další habaďůra? Člověk už těm, co dělají politiku nevěří.

Aleš Březina

Jaro v torontské zimě



Když jsem přijel do města B., kde slavila narozeniny maminka mého přítele nebo přítelkyně. Přesněji řečeno přítele i přítelkyně paní D. Koupil jsem květinu a potkal paní P. Vypadal jsem zřejmě komicky, protože paní P. se na mne usmívala, ale já měl pocit, že se mi směje. Zastýděl jsem se tedy. Zašel jsem do telefonní budky a předstíral jsem, že jsem tam tuto kytku zapomněl. Od té doby mám pocit, že jsem zapomněl kytku v telefonní budce. Tento pocit se většinou silně ozývá na sklunku zimy a proto, abych tuto dlouhodobou frustraci alespoň částečně zmírnil, jsem minulou neděli navštívil Metro Toronto Convention Centre, kde byla výstava květin Canada Blooms - Flower and Garden Show.

Vo věku nedožitých 74 rokov zomrel veľký slovenský herec Jozef Kroner

BRATISLAVA (SME - pet) - Vo věku nedožitých 74 rokov (narodil sa 20. marca 1924 v Staškove) zomrel v Bratislave slovenský herec Jozef Kroner. Ako profesionál začínal v Slovenskom komornom divadle v Martine, kde pôsobil v rokoch 1948 - 1956.

Od roku 1956 do roku 1984 bol členom činohry Slovenského národného divadla v Bratislave, v ktorom od začiatku vytváral charakterové postavy v komediálnom i vážnom repertoári, pričom veľmi blízko mu boli tragikomédie. V divadle, filme aj v

televízii stvárňoval množstvo postáv dobrých i bezbranných ľudí, v ktorých vynikala presvedčivosť a humanizujúca sila jeho hereckého umenia. Jednu z najvýznamnejších postáv stvárnil vo filme Obchod na korze E. Klosa a J. Kádara z roku 1965, ktorý o rok neskôr dostal Oscara za najlepšie neanglicky hovoriaci film. V ankete, ktorú tento rok usporiadala Asociácia filmových kritikov v ČR, obsadil tento film druhé miesto v rebríčku najlepších českých filmov všetkých čias. Jozef Kroner sa do dejín slovenskej kinematografie zapísal aj vo filmoch Pacho hybský

zbojník (1976), Kosenie Jastrabej lúky (1976), či Tisícročnej včely (1983). Známý bol aj ako publicista a spisovateľ. K celoživotným láskam J. Kronera patrilo aj rybárčenie, pričom pred štyrmi rokmi na rybačke v Demänovskej doline sa pre SME vyznal: "Toto je môj svet, kde nemusím nič hrať. Stačí mi moja udica a správna návnada. Ostatné je moja tichá hra s rybou a prírodou..." Jozef Kroner dosiahol nielen rešpektovanú hereckú veľkosť, ale aj neobyčajnú divácku popularitu.

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement # 10 121
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.45 CDN \$ per line/col.

(17.00 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius); 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Duchovní správce: Bernard Mišovič S. J. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1..so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00., Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus); 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Bláhek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul); 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary); 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premanenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9. Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey). 3. neděle v 9:00.

Za Marií Bendovou

Narodila se 24. prosince 1944 ve Vyškově. Po skončení druhé světové války se její rodina usadila v Karlových Varech, kde se občas vídávala se svým pozdějším manželem Jiřím Bendou, ale tehdy spolu nepromluví ani jediné slovo. To přišlo až o hodně později v Kanadě.

Marie se stala zdravotní sestrou a ve svém oboru pracovala až do svého odchodu do Kanady v roce 1968. V Kanadě se setkala s Jiřím Bendou, s oním Jiřím, kterého znala od vidění v Karlových Varech. Vzali se v prosinci 1970. Pracovali spolu při přípravě a prodeji jídel, byli vlastně pořád spolu. Ne vždycky nejideálnější situace - někdy si manželé prostě začnou jít na nervy. U Bendů tomu bylo naopak. Čím více byli spolu, tím si byli blíží.

Marie žila pro svou rodinu, manžela Jiřího, mimo jiné člena Nového divadla, jehož uvidíme v následující produkci této sezóny, a dcery Mary-Ann, která v Kingstonu dokončuje inženýrská studia. Milovala přírodu a zvířata (přispívala na Humane Society), chodila ráda na houby, vylepšovala nábytek. Život byl slunný a radostný. Pak přišla první rána: před sedmi léty se ohlásila rakovina, ale zdálo se, že byla zažehnána, ale ne na vždycky. Vrátila se a posledních několik měsíců si v Bendově rodině vyžádala vysokou daň. V září minulého roku zemřel jeden z jejich milovaných psů a v listopadu druhý. V prosinci zemřela Mariina maminka a 8. března letošního roku zemřela Marie. Byla pohřbena 14. března. Pohřbu se zúčastnili

členové Nového divadla a jejich přítomnost byla Jiřímu neočekávanou a nemalou posilou. Jemu i jeho dceři vyslovujeme upřímnou soustrast.

Josef Čermák

Případ českých židů

13. března přednášel v oddělení sociálních věd na torontské univerzitě doktor D. Yacov Klickman afilovaný Centrem pro ruská a východoevropská studia na téma život a smrt velkých etnických komunit. Případ českých židů po druhé světové válce.

Dr. Klickman, jeden z předních světových odborníků v oboru etno-kulturních a menšinových skupin, emigrace a exulství a zvláště židovských komunit. Od pádu komunismu navštívil Československo (Českou republiku) dvakrát a letos plánuje poslední a nejdelší pobyt.

Ve své přednášce uvedl několik fakt, která i když nám nejsou neznámá vždycky znovu připomenou oblidnost nacistického dědictví: Před válkou žilo v Československu přibližně 353 000 Židů. Po skončení války jich bylo 55 000. Tedy nějakých 300 tisíc, kolem 85 %, jich bylo vyvražďeno. Tato čísla je dobré si připomenout, když se mluví o vyrovnání. Po válce se jich mnoho vystěhovalo a mnoho zemřelo následkem utrpení během války. Dnes na území České republiky a Slovenska žije méně než 10 000 Židů, z toho na Slovensku dva až tři tisíce. Nejživější je život pražské skupiny, částečně díky mladým Američanům židovského původu, kteří se po pádu komunismu v Praze usadili. Ale i tak je přežití židovských organizací i v Praze problematické.

K tomuto tématu se znovu vrátíme, až dr. Klickman ukončí svůj průzkum a uveřejní výsledky. Koneckonců problém dnešní židovské menšiny v ČR může být za pár desítek let problémem české a slovenské skupiny v Kanadě.



Z výstavy Canada Blooms - Flower and Garden Show.

Restaurace Praha na Masaryktownu

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ontario, M1G 1H1
je opět otevřena každý den mimo pondělí:

úterý-pátek 17-23 hod.

sobota a neděle 11-23 hod.

Plánujete-li svatbu, schůzi či oslavu narozenin nebo rodinná setkání, křty, svatby či birmování.

Nenechávejte nic náhodě, zajistěte si rezervaci, co nejdříve!

Tel.: (416) 289-0283

Pravidelná cvičení Sokola

Jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St. Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)
Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce. Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin. Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Kalendář

21.3. -so- 20:00

Josefská zábava na Masaryktownu

22.3. -ne

Valná hromada M.M.I.

Masaryktown

27.3. - pá

Valná hromada ČSSK - Kitchener

St. Jacobs

28.3. -so

Vepřové hody - Sokol Toronto

Hala sv. Václava - 496 Gladstone Ave.

29.3. -ne

Valná hromada Kampelčky

Ukrajinské centrum - 620 Spadina

4.4. -so 11:00-16:00

Velikonoční trhy

Meracy Pragensis & Video El Canada

4.4. - so

Fotbalové odpoledne s večerní zábavou

Kitchener

4.4. -so 20:00

K tanci hraje MOODY BAND

Masaryktown

5.4. -ne 11:00

Jarní trhy na Masaryktownu

7.4. 1998 - út - 20:00

Jiří Bělohávek v Torontě

Skladby Debussyho, Saint-Saense a

Dvořáka

Roy Thomson Hall, 60 Simcoe St.

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny ve středu
18. března 1998 v 7:29.
Příští číslo vyjde: 2. 4. 98

V krátkosti

Ottawa-rc-Dne 4. března byla oficiálně vyhlášena architektonická kombinovaná soutěž na projektanta připravované výstavby nového zastupitelského úřadu ČR v Kanadě.

Soutěž byla vypsaná pro občany ČR. Uzávěrka pro předání nabídek byla stanovena na 30. dubna 1998.

Organizací soutěže byla pověřena pražská firma STIS (Stavební a inženýrská společnost). Všechny případné dotazy smějte laskavě na adresu: STIS, s.r.o. Ing. Jiří Franěk, Ing. František Valeš, Národní 10, 110 00 Praha 1. Tel.: (011-4202) 2495-1447, 2495-1413, 2495-1416. Fax: 2495-1407, 293-062.

Ottawa-koš-Novým českým velvyslancem v Kanadě se stává od 19. března 1998 Vladimír Kotzy.

Ottawa-emb-Dne 26. února 1998 uspořádali velvyslanec Polska Bogdan Grzełowski, maďarský chargé d'affaires a.i. István Torzsa a český chargé d'affaires a.i. Martin Košťatka společnou recepci u příležitosti kanadské ratifikace rozšíření NATO. Důvodem bylo vyjádřit poděkování kanadským představitelům za to, že Kanada jako první ze členů NATO ratifikovala rozšíření aliance.

Sydney-sb-U příležitosti 50. výročí komunistického puče se konala v *Krabicovém domě* v Rocks, v předměstí Sydney 3. výroční schůze Česko-australského Artspectra. Předseda Stanislav Berton upozornil na negativní postoj české veřejnosti k emigraci a na skutečnost, že oficiální místa doposud nepotvrdila dary, které zaslali australskému Československému obzvláště při loňských povodních.

Chicago-hn-Podle Hlasu národa zemřeli v poslední době dva katoličtí duchovní, Otec Alois Vyoral, krajanský misionář v New Yorku a Otec Jozef Lukáš, kněz žijící v Gravelbourg, v provincii Saskatchewan. Kanadské listy zase přinesly zprávu o smrti Jaroslava Kubovce, který působil v Německu.

Kitchener-dd-Výbor odbočky ČSSK zve na taneční zábavu našich fotbalistů. O hudbu k tanci i poslechu se postará D. J. Plečický. Pro labužníky budou k večeři připravená pečená selata, rožněná kuřata a pro vegetariány saláty. Tombola. Zábava se koná v sobotu 4. dubna 1998 v SAVA klubu (Mill Str. Breslau). Začátek v 18 hodin. Vstupné včetně bohaté večeře je 15 dolarů. Tyž den odpoledne ve 13 hodin na hřišti High School v Kitcheneru dojde k místnímu duelu a litému boji o sud pivamezi Czechoslovak Lions Oldtimers a Euro FC. Valná hromada kitchenerské odbočky se koná v pátek 27. března v St. Jacobs. Ke smutným zprávám z odbočky patří dvě úmrtí: Jarka Sekaninová zemřela v Olomouci 13. 10. 1997 a Tomislav Šafařík zemřel v Ústí nad Labem 27. 1. 1997.

Vancouver-zp-Divadlo za rohem chystá ve dnech 30. 4. až 2. 5. 1998 v James Cowan Theatre hru *Ostrovy zdánlivé*. Je to současná komedie dramatika Alexa Koeningsmarka. Informace Jitka Růžicková (604) 988-6420 nebo Radka Zelmanová (604) 987-8257.

Toronto-lco-V těchto dnech konečně dorazila do ontarijských obchodů Hanácká vodka. Láhev jsou velké 1,8 l a můžete dostat slivovici, meruňkovici, likér z moruší, griotku a fernet Černý baron. Vše je výrobkem starorežné palírní U zeleného stromu.

V čele CCRCC opět Tomáš Bata

Ve čtvrtek 5. března v pozdních odpoledních hodinách v restauraci Praha na Masaryktownu ve Scarborough zasedala Valná hromada Kanadsko-české obchodní komory (CCRCC), aby zhodnotila práci za uplynulý rok a a aby současně zvolila na další tříleté období novou ředitelskou radu. Jednání předcházela schůzka dosavadní ředitelské rady, která uzavřela činnost uplynulého roku a volebního období.

Oficiální pracovní setkání Valné hromady dále řídil George Corn jr., jenž v první řadě omluvil nepřítomnost předsedy Tomáše Bati, který byl obchodně mimo Kanadu a dále poděkoval všem zainteresovaným za dosavadní práci. Hlavní hodnotící zprávu přednesl výkonný ředitel Lubomír Novotný. Uvítal přítomné a připomenul, že CCRCC poskytuje ekonomické služby a informace oběma stranám, jak české v ČR, tak i kanadské zde v Kanadě, k čemuž využívá publicity v magazínu *Gateway to European Markets*, prostřednictvím kterého se CCRCC snaží překlenout problémy v komunikaci, které vznikají jako přirozený důsledek skutečnosti, že členové komory pocházejí z různých koutů Kanady a ČR. Rovněž uvedl, že kromě magazínu bude komora více využívat internet (www.ccrcc.net).

K tomu, abychom členům v Torontě poskytovali servis kvalitněji, založili jsme Business Club, v němž se scházíme jednou měsíčně a diskutujeme tam hlavní náměty a cíle naší činnosti. Obdobný klub hodláme založit i v jiných lokalitách v Kanadě a v ČR.

Vzpomenul dále organizování a spolupodílení se na velice zajímavých výstavách FOR ARCH a FOR HABITAT, které se konají v Praze.

Jednou z hlavních činností komory je propagovat výrobky českých firem na území severní Ameriky. A k tomu, aby se produkty dostaly rychleji do povědomí kanadských businessmanů, slouží mj. i Trade Centre Canada, které je umístěno v prostorách komory v Exchange Tower v Torontě. Právě toto místo označil za příhodné ke sjednávání kontraktů s dodavateli a odběrateli.

„Oblasti, kde ČR potřebuje opravdu velkou pomoc je export průmyslových výrobků. ČR je a vždy byla naším země jako země s výbornými technickými kádry, technickými schopnostmi a širokou škálou průmyslových výrobků, zemědělských strojů a přípravních prostředků. Export českého průmyslu se musí dostat na úroveň, která byla zaznamenána před II. světovou válkou. Také tady může komora pomoci. Příležitostí je např. přehlídka nabídek výrobků na *Manufacturing Week*, která se uskuteční v Torontě,“ řekl dále L. Novotný.

Dále svou pozornost obrátil na oblast turismu jako na významnou oblast ekonomiky ČR, kam například vloni zavítalo 60 milionů turistů. Komora v této oblasti dosahuje pěkných výsledků: spolupráce s turistickými organizacemi v Kanadě poskytuje odborné rady a pomoc při vyškolení nových zájemců, vydává přílohu o turistice v ČR, která je součástí magazínu *Gateway* atd.

Po vytyčení nových úkolů pro další období ředitel Novotný poděkoval dobrovolníkům, kteří spolupracovali s komorou. Vyjádřil také přesvědčení, že se přihlásí další, kteří taktou budou moci obohatit a rozvíjet aktivitu CCRCC.

Poté následovaly volby nového devatenáctičlenného výboru. Do čela předsednictva byl jednomyslně zvolen Tomáš Bata. Prezidentem se stal A. K. Velan. K novým jménům členů ředitelské rady přibyla: J. Jelínek (Calgary), J. A. Seyfried, M. Štrápec, B. Viděl, M. Zápotocký a E. Zucker.

Poprvé za existence CCRCC se ředitelská rada na své první schůzce rozhodla, že jednotliví ředitelé budou pověřeni činností v přidělených sektorech.

ccrcc

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4985

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.
226 Market Mail Professional Centre
4935 - 40 Avenue N. W.
Calgary, Alberta T3A 2N1
Tel.: (403) 247-4730, Fax: 288-6510

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives of Slovak Republic in Canada
Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmeč-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola
Sobota: 9:00-11:30
Kent Public School
980 Dufferin St., Toronto
(Jihozápadní roh knihovny Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public School, 61 Holmfrith Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

JOSEFOVSKÉ VEPŘOVÉ HODY & LIDOVÁ TANCOVAČKA



Vepřo-knedlo-zelo
Opečené jitrnice a jelita
Zabijačková polévka
Tlačenka s cibulí

Pořádá: SOKOL TORONTO
Vaří: PRAGUE DELI (od 7 PM)
Vstupné: \$15.00/\$25.00 s večeří
Kdy: 28. března 1998
Kde: kostel Sv. Václava
496 Gladstone Ave.

Informace Květa Králová (416) 504-5787



Prodej českých knih
OSOBNÍ VÝBĚR nebo POŠTOU
(416) 289-2476

Denní kronika

3.3.1998

Eva Urbanová se chystá do Metropolitní opery

New York - In/čtk- Árie z Dvořákovy Rusalky, Janáčkovy Její pastorkyně, Ponchielliho La Giocondy a některé další přednesla v neděli v Rye severně od New Yorku na soukromém koncertu česká sopranistka Eva Urbanová. Hvězda české opery se New Yorku připravuje na první vystoupení v „kamenné“ Metropolitní opeře v roli Ortrud v novém nastudování Wagnerova Lohengrina v režii Roberta Wilsona a pod taktovkou dirigenta Jamese Levina.

Urbanová se v mekce světové opery „zachytila drápkem“ poté, co na začátku loňského roku byla připravena jako první náhradnice pro titulní roli v Pucciniho Tosce

a v létě zpívala s Metropolitní v rámci tradičního koncertování pod širým nebem Santuzzu v Sedláku kavalírovi. Na podzim se zase do Metropolitní vrátí.

Prosadit se v Metropolitní je neobyčejně těžké a Urbanová pro to udělala vše. Loni jí naznačili, že chce-li mít šanci na další roli, musí zhubnout. Česká sopranistka se letos vrátila o 35 kilogramů lehčí.

„Když se v Americe někomu něco podaří, druhého ocení,“ řekla Urbanová a posteskla si, že doma, žel, takové zkušenosti nemá. Je ale zřejmé, že rámce domácí operní scény jsou jí již malé a že je přerostla. „Pro mě jako pro Češku je důležité, že jsem si zazpívala v Národním divadle, což byla pro mě meta nejvyšší.“ To, že měla například loni možnost zpívat v La Scale a nyní v Metropolitní, nicméně nechápe jen jako úspěch osobní, ale jako reklamu, kterou dělá ČR. A tak jí mrzí, že doma prý málokdy zaslechne slova uznání.

4.3.1998

Politici řeší první vážný problém s EU

PRAHA - Záměr podnikatele Waldsteina vybudovat v západočeské Velké Hleďsebe byty pro cizince postavil českou politickou elitu před otázku, zda by neměla požadovat na Evropské unii výjimku ze zavádění evropského právního řádu. Ta by mohla na určitou přechodnou dobu po vstupu ČR do unie zamezit prodeji půdy cizincům včetně sudetských Němců. Právě tato otázka vzbuzuje nevoli části veřejnosti.

Možnosti požadovat na EU výjimky se zabývala i česká vláda. „Vláda se dohodla, že z pohledu prodeje zemědělské půdy bude usilovat v jednání s EU o výjimku, to znamená, aby půdu mohla prodat přednostně občanům ČR, nikoliv cizincům,“ prohlásil v pondělí místopředseda vlády Josef Lux (KDU/ČSL).

Vyjednávání o podmínkách našeho vstupu do EU budou zahájena koncem měsíce. Náměstek ministra zahraničí a hlavní vyjednavatel ČR na těchto rozhovorech Pavel Telička Luxova slova upřesnil: „Půda je samozřejmě citlivá otázka, ale ve vládě nebyla shoda ani na formě, ani na lhůtě.“

Mluvčí lidoveckých poslanců Jaroslav Orel včera LN zdůraznil, že „v zakládajících zemích EU existují různá omezení pro nabývání půdy či nemovitostí, např. délka pobytu v zemi apod.“. Bruselské činitele nicméně opakovaně zdůrazňují, že na rozdíl od minulosti bude EU od nynějška kandidátských zemí požadovat kompletní převzetí evropského práva (acquis communautaire). Výjimky pak podle nich budou možné jen na pevně stanovenou přechodnou dobu.

Zda budou čeští politici něco takového požadovat, zatím není jisté. Například senátor Unie svobody Luděk Zahradníček to odmítá: „Obava, že sudetští Němci začnou vykupovat půdu, je lichá,“ řekl LN.

6.3.1998

Česká diplomacie chce udržet dobré vztahy se SR

Praha - In/čtk- Česká diplomacie připravuje v souvislosti s posledním vývojem v Bratislavě podle ministra zahraničí Jaroslava Šedivého „určitou hlubší analýzu“, z níž vyvodí závěry pro další politiku vůči Slovensku. Šedivý to včera řekl po setkání s prezidentem Václavem Havlem, s nímž hovořil mimo jiné právě i o určitém pohybu v Bratislavě. „Náš zájem jsou dobré vztahy se Slovenskem a budeme dělat všechno proto, abychom je udrželi,“ zdůraznil ministr. Šedivý se zároveň vyhnul komentování aktuálního stavu vnitropolitického vývoje v Bratislavě.

Většina občanů se řadí k politickému středu

Praha - In/čtk- Nejvíce občanů, 69 procent, se svou politickou orientací řadí ke středu.

Za naprosté centristy se považuje 33 procent obyvatel, za stoupence levého středu 16 procent a za příznivce pravého středu 20 procent občanů. Podle průzkumu Institutu pro výzkum veřejného mínění pouze jedno procento se řadí ke krajní levici, ke krajní pravici se řadí jen tři procenta dotázaných. V umírněnější podobě pravice s 11 procenty stoupenců vede nad levici, neboť její pozice zastává šest procent občanů. Příznivci ODS se nejčastěji řadí k politickému středu až ke krajní pravici. Za střed až pravici se považují většinou potenciální voliči Unie svobody, ODA a KDU/ČSL. Nejsilnější střედová tendence je u lidovců. Stoupenci ČSSD nejčastěji uvádějí politickou orientaci v rozmezí od levého k pravému středu.

Pracovníci StB půjdou před soud

Za zneužívání pravomoci veřejného činitele obvinil Úřad dokumentace a vyšetřování zločinů komunismu (ÚDV) tři příslušníky StB, kteří v padesátých letech vykonstruovali proces proti soukromým zemědělcům v obci Čistá u Horek na Jičínsku. Výsledkem procesu byla jedna smrt oběšením a desetileté tresty žalářem. Podle vyšetřovatele brněnské expozitury ÚDV Ivo Procházky, který se případem zabýval, byla příčinou akce StB nechuť soukromých zemědělců z Jičínska vstoupit do zakládaných zemědělských družstev. „V prosinci roku 1951 přišel tehdy šestadvacetiletý Vladimír Cerman před hostinec, kde jednala místní organizace KSČ, a z pušky vystřelil do žárovky,“ líčí událost vyšetřovatel Procházka. StB poté rozehrála zpravodajskou hru s cílem zlikvidovat odpůrce kolektivizace. Cerman přitom byl do roku 1950 členem KSČ, ovšem legitimaci kvůli zemědělské politice strany vrátil.

Na Cermana nasadila StB pod krycím názvem Sedlák agenta Bedřicha H., který se mu představil jako pracovník americké CIC a střeřelci slíbil odchod do Německa. V Karlových Varech byl ovšem zatčen, StB zadržela i další rodinné příslušníky a přátele. Proces se konal během dvou červnových dnů roku 1951. Cerman byl odsouzen za údajnou velezradu k trestu smrti provazem (rozsudek byl vykonán v listopadu), jeho otec, bratr a známí obdrželi od pěti do dvaceti let. Agent Sedlák u procesu nevypovídal, když byl prohlášen za zastřeleného na hranici. Ve skutečnosti ovšem zemřel až v roce 1994. Podle vyšetřovatele ÚDV byli z trestného činu zneužití pravomoci veřejného činitele před několika dny obviněni vyšetřovatel Jaroslav N. (1919) a operativci Stanislav Š. (1920) a Josef M. (1925). V rozporu s tehdejšími

zákony řídili agenta, aby vyprovokoval tehdy trestnou činnost, poté brutálně bili obviněné. „Máme k případu svědectví dosud žijících svědků, uzavřel Procházka.

7.3.1998

Kanada udělila azyl českému občanovi

New York/Ottawa - In/čtk - Kanadská rada pro přistěhovalectví a uprchlíky udělila status uprchlíka zřejmě prvnímu českému občanovi, který se o status ucházel na základě toho, že je jako homosexuál v ČR pronásledován. ČTK to v pátek 6. března oznámil jeho právní zástupce George Kubeš, známý jako advokát desítek Romů, kteří přijeli hlavně loni do Kanady. Kubeš ČTK řekl, že celkem zastupuje asi deset homosexuálů z ČR. Dále řekl, že jeho mandant při slyšení před radou uváděl, že byl perzekuován a že ho obtěžovali jak skinheadi, tak policie. Rada podle Kubeše uznala, že se mu v ČR nedostalo dostatečné ochrany.

Obraz Velká vápenka se vrací domů

Praha - In/čtk - Vzácný obraz nizozemského mistra Pietra van Laera Velká vápenka se v brzké době vrátí z Německa do České republiky. Český stát totiž nedávno s definitivní platností vyhrál šest let trvající soudní spor o vlastnictví tohoto unikátního obrazu před německými soudy s lichtenštejnským knížetem Hansem Adamem II. Informoval o tom ministr kultury Martin Stropnický. Finanční hodnotu tohoto obrazu ze 17. století, který byl od roku 1991 zadržován v Německu, odhadují odborníci na deset milionů korun, jeho umělecká hodnota je však mnohem významnější.

9.3.1998

Dvoji ceny pro cizince a Čechy ministerstvu financí nevdají

Praha - In/dm, map - Odlišné ceny pro cizince a pro Čechy ministerstvu financí nevdají. Za překonaný mýtus považuje dvoji ceny Pavel Maštálka, ředitel odboru metodiky cen ministerstva financí. „Z hlediska smluvního principu cen může prodávající sjednat s různými kupujícími za stejné zboží různé ceny,“ uvedl.

Zákon podle Maštálky nenutí podnikatele prodávat zboží nebo poskytovat služby za jednotnou cenu. „Většinou se ale s dvoji cenami pro Čechy a cizince nesetkáváme. Podnikatel, který takto zvýhodňuje domácí odběratele, riskuje, že mu cizinci utečou ke konkurenci,“ doplnil.

Hotely zpravidla mají pro cizince i pro

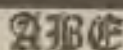
Translations

Překlady,
tlumočení,
konzultace,
jazyková výuka



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická kompjuterová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).

Medical

Dr. Petr
Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

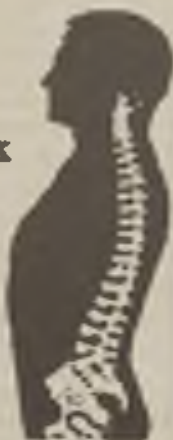


Foto: M. Gabánková

Simon a Garfunkel se v jedné písničce ptají: Je divadlo skutečně mrtvé? Americká zpěvačka Joan Baezová ve své verzi zpívá: Je církev skutečně mrtvá? Studenti na výstavě, která se konala v budově Ontario College of Arts and Design se pro změnu ptají: Je figura skutečně mrtvá? Odpověď snad dá výstava, která se nachází v 3. patře budovy na 100 McCaul St. v Torontě. Část výstavy potrvá do 28. března 1998.

hosty z tuzemska jednotný ceník. Někdy však Čechy zvýhodňují slevami. Například za pobyt v pražském hotelu Pyramida dostávají tuzemští a slovenští hosté podle informací vedení hotelu slevu zhruba 35 procent z ceny, kterou obvykle platí cizinci.

Používání rozdílných cen považuje za hloupost vedoucí malostranského hostince U dvou Slunců Eduard Hrdina. „Je to nesmysl a levárna jak vůči cizincům, tak i Čechům. Když se někomu zdá pivo či jídlo někde drahé, tak může jít jinak,“ míní. Pokud platí cizinec za služby více, znamená to podle hostinského finanční přínos spíše pro číšníky než pro provozovatele služeb.

Pražský radní Michael Hvižďala potvrdil, že Pražská informační služba, která spravuje památky v Praze, dvojnásobně ceny definitivně ruší. „Nižší vstupné se účtovalo českým občanům kvůli tomu, aby památky pro ně byly dostupné,“ uvedl radní, do jehož kompetencí spadá cestovní ruch.

Postami ve vyslancov budú verní HZDS odmenení tak, ako iní boli v privatizácii, vraví Figel

BRATISLAVA (SME - sp) - Veľká časť poslancov a verných hnutí potrebuje byť odmenená na záver volebného obdobia tak, ako boli odmenení iní v privatizácii. Uviedol to podpredseda KDH Ján Figel, ktorý reagoval na otázku, či by vláda a ministerstvo zahraničia nemali využiť osobnostný potenciál ľudí blízkych nielen koalícii, ale i opozícii pri obsadzovaní veľvyslanckých postov. Vláda totiž minulý týždeň rozhodla o odvolaní 28 veľvyslancov a pritom je všeobecne známe, že v mnohých významných krajinách boli alebo sú posty veľvyslancov dlhodobo neobsadené. Napríklad sú to Ukrajina, Nemecko, v minulosti to boli Veľká Británia a Taliansko. Koaličná SNS dokonca v súvislosti s personálnymi zmenami na ambasádach pripustila, že forma odvolania veľvyslancov nebola najšťastnejšia. Podľa podpredsedníčky strany A. Malíkovej však pre opozíciu „je každá záležitosť na kritiku dobrá“. J. Figel sa však domnieva, že „podľa toho, ako vláda konala doteraz, si neviem predstaviť, že zrazu zvolí pluralistický prístup v diplomatickej službe“. Poslankyňa zahraničného výboru NR SR za HZDS A. Bieliková v rozhovore pre SME odmietla tvrdenia opozície, že obsadzovanie ambasád v zahraničí sa bude diať na stranej baze. „Zrejme to posudzujú podľa seba,“ dodala. Premiér Mečiar informoval, že ako prvý odíde z postu veľvyslanca vo Vatikáne Anton Neuwirth. Podľa zistení SME z piatka minulého týždňa by ho mal nahradiť Augustín M. Húška (HZDS). Ten však deň predtým na otázku SME, či by prijal post vyslanca SR vo Vatikáne, povedal: „Nie, máme tam nato iných ľudí. Predpokladám, že tam dáme niekoho iného, čo prípadne bude mať blízko ku profesionalite diplomatickej služby.“ Na ďalšiu otázku, z akých kruhov by mal pochádzať uvedený kandidát, Húška podotkol, že by to mal byť človek diplomaticky a jazykovo zdatný a ktorý bude mať blízky vzťah ku kresťanstvu. Súčasný veľvyslanec A. Neuwirth je vo funkcii od roku 1994. Od apríla 1996 do februára 1997 však pôsobil „netradične“ na Slovensku. Ministerstvo zahraničia pod vedením vtedajšieho šéfa J. Schenka to prezentovalo ako vnútroministerstevnú pracovnú záležitosť. Neuwirth pritom patrí medzi najúspešnejších slovenských diplomatov. Podieľal sa na úspešnom priebehu návštev prezidenta Kováča, predsedu parlamentu Gašparoviča i premiéra Mečiara s A. Nagyovou vo Vatikáne. Na druhej strane Svätý otec navštívil zase Slovensko. Uznanie osobe A. Neuwirtha prejavil i samotný pápež, keď ho vyznamenal Veľkým Krížom Rádu Pia IX.

Čakanie na historický čin

Bratislava-SME- PETER TÓTH-Všetci predstavitelia špičiek politických strán združených v Slovenskej demokratickej koalícii chcú byť prítomní pri historickom odstraňovaní a najmä striedaní režimu zvaného mečiarizmus. Bude závisieť iba od ich schopnosti spraviť aj nejaký historický čin, ktorým by si spoluúčast na tejto dejinnej udalosti zaslúžili... Administratívny servis Vladimíra Mečiara veľmi usilovne pracoval na návrhu novely volebného zákona. S výsledkom jeho práce môže byť premiér spokojný. Na stole má taký dokument, ktorého zavedenie do nášho právneho poriadku môže definitívne odstaviť jeho najsilnejších a najradikálnejších politických odporcov. Zákon de facto vylučuje vytvorenie volebnej koalície a

trúfalcom, ktorí by sa k takémuto politickému projektu predsa len odhodlali, vytvárajú nespočetné a ťažko prekonateľné bariéry. Strany SDK a Maďarskej koalície po presadení tohto návrhu zákona skutočne nemusia prekročiť brány parlamentu a Vladimír Mečiar dosiahne ústavnú väčšinu v NR SR, po ktorej dlhé roky pľahne. Uvedený scenár je však zo všetkých najhorší a môže sa realizovať iba vtedy, ak budú šéfovia SDK a MK nečinní. Nutným krokom pre to, aby sa aspoň niektorá z opozičných strán dostala do parlamentu, môže byť rozhodnutie o samostatnom vstupe KDH, DU a prípadne MKDH do volieb. Pre poráženie mečiarizmu to však nie je postačujúce. Keby chceli predstavitelia KDH, DU, DS, SDSS a SZS vyhrať voľby ako jeden volebný subjekt, mali by vytvoriť napríklad novú spoločnú politickú stranu s jedným predsedom a jednou straníckou štruktúrou. Pre straníckych vodcov by to znamenalo (aspoň dočasnú) rozlúčku so svojimi stranami. Prítom je veľmi pravdepodobné, že lídri a podlídri nebudú ochotní

sa zaviazat k takémuto druhu politického celibátu. Občanov však pred voľbami a hlavne po nich nebude zaujímať (ne)existencia súčasných strán, ale osud štátu, ich rodín a potomkov. A ak nie je cieľom politiky verejný prospech, ale blaho strán, nemožno ju považovať za demokratickú ani štátnickú. V. Mečiar vlastne dal stranám SDK príležitosť ukázať, aké sú ich primárne politické záujmy.

10.3.1998

Výroky českého prezidenta vzbudily nelibost

Praha - Inčtík - Prezident Václav Havel včera pred novinári vyjadril silné „zneklidnení nad poslednými krokmi vlády na Slovensku“. Zároveň vyslovil názor, že ve slovenské spoločnosti dreme silný demokratický potenciál, a vyjadril víru, že

Pokračovanie na str. 6

Financial

Kursovni listek

100 Kč	4,26 CDN \$
1 CDN \$	23,47 Kč
100 SK	4,11 CDN \$
1 CDN \$	24,33 SK

The Toronto Star 14.3.1998

1 CDN \$	24,22 Kč
1 US \$	34,15 Kč
100 Kč	2,92 US \$

100 SK	96,85 Kč
100 Kč	103,25 SK
Internet	14.3.1998

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557

Fax: (416) 250-6524

Address:

Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
7th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492



VIDEO EL CANADA LITERACY PRAGENSIS

a jejich přátelé

Vás co nejsrdčněji zvou
na svůj jubilejní

10. VELIKONOČNÍ TRH

s nabídkou

ČESKÝCH A SLOVENSKÝCH FILMŮ
KNIŽNÍCH NOVINEK

zvukových nosičů s lidovou hudbou

umělecké keramiky

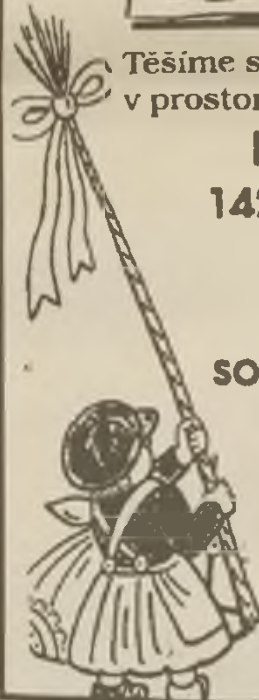
velikonočních ozdob

kameninových forem na pečení

populárních ošteků

velikonočních beránek

mazanců a cukrářských výrobků



Těšíme se na Vás
v prostorné a příjemné hale

KOSTEL SV. PAVLA

1424 DAVENPORT RD.,

(at Dufferin Rd.)

TORONTO

sobota 4. dubna 1998

11 - 16 hod.

OBČERSTVENÍ

Dvě velká parkoviště



CZECHOSLOVAK (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED KAMPELIČKA

740 Spadina Ave., Toronto, Ontario M5S 2J2

Tel.: (416) 925-0557

Fax (416) 925-6529

XLV. VÝROČNÍ SCHŮZE

Czechoslovak (Toronto) Credit Union Limited

KAMPELIČKY

se koná v neděli dne 29. března 1998 ve 14:30

v Ukrajinském institutu svatého Vladimíra

620 Spadina Avenue, Toronto

Na pořadu schůze jsou:

zprávy ředitelství a výborů, schválení finanční zprávy, změna stanov, volby funkcionářů a revizorů účtů.

Po schůzi občerstvení a tradiční bingo o ceny.

Miloš Greif- Předseda

Peter Haidelmayer- Tajemník

Na schůzi obdrží každý člen Účet konečné rozvahy a Účet příjmů, výdajů a nerozděleného zisku za rok 1997. Na požádání obdrží každý člen Auditor Report poštou.

Úřední hodiny:

Pondělí: 10:00-19:00

Úterý: 10:00-17:00

Středa: 10:00-17:00

Čtvrtek: 10:00-19:00

Pátek: 10:00-19:00

Sobota: 10:00-14:00

Real Estate

ZAMÝŠLÍTE PRODAT NEBO KOUPIŤ DŮM?

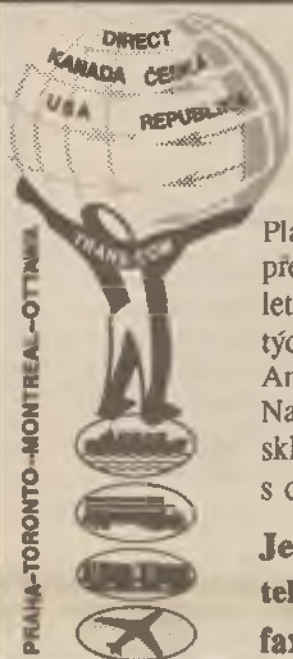
Zavolejte:
Eva Zelenka

sales representative
Royal LePage

Tel.: (905) 275-9400
1-888-228-9669



Zprostředkuji financování
Bezplatný odhad
Poskytnu nejlepší službu krajanům!



Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští záležitost? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek
tel: (905) 678-6412
fax: (905) 678-7544



RENOMA

WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská
truhlárna nabízí:

**Kitchen cabinets & counter tops.
Bathroom furniture. Entertainment units
Store fixtures & Office furnishings
Also hardwood floor & ceramic tiles installation**

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančárkovi vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.
Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokojenost zákazníka

European Relax Studio

přijme masérky
Nevyučené začít, dobré
výdělky, platíme hotově. Volejte
Marii na číslo:
(905) 851-2565.

813-6

PRODÁM

jednoposchodovou rekreační chalupu
s oplocenou zahradou v krásném
prostředí 20 km západně od
Šumperka. Voda, elektřina, 3 obytné
místnosti, 3 užitkové místnosti +
stodola.

Vše i se zařízením. Možnost
okamžitého užívání. Cena 25 000
dolarů. Tel.: (416) 604-8330.

812-6

Nabízíme ubytování v Praze u
slušných lidí. Dvoulůžkový
pokoj, čistý, slunný, nedaleko
Národního divadla. Cena za
osobu, za noc a snídani 25
dolarů.

Telefon: (011-4202) 542-869

816-7

Hledám práci jako řidič nebo jako
stavař. Opravy, rekonstrukce
domů, úprava interiéru.
Vlastní auto mám.
Volejte Peter: (416) 537-6030.

815-P

Hledám práci.
Jsem svářeč, mám osm let
praxe.
Volejte Dušan (416) 534-4056.

814-P

Pokračování ze str. 5.

tento potenciál nakonec zvítězí. Prezident zopakoval „byťostný zájem“ České republiky na přátelských vztazích se Slovenskem.

„Nás stanoviska a znepokojení pana Havla neznepokojují,“ uvedl místopředseda slovenského parlamentu Augustín Marián Húška k výroku českého prezidenta k dění na Slovensku. Húška nicméně nepovažuje Havlovy výroky za „šťastné“. Předák vládnoucího Hnutí za demokratické Slovensko řekl, že už ví, co lze od českého prezidenta čekat: „A v tomto smyslu slova samozřejmě pokračuje ve svých tradicích. Nepovažuji je za šťastné, ale to je jeho věc.“ Naopak bývalý Havlův poradce, posléze první šéf slovenské diplomacie a nyní opoziční poslanec Milan Kňažko soudí, že „český prezident nemůže být lhostejný k tomu, jak se vyvíjí situace v sousední zemi, a má plné právo se vyjádřit“.

Podle Kňažka však premiér Vladimír Mečiar už „zašel tak daleko v porušování zásad demokracie, že nelze čekat, že by reagoval na jakékoliv znepokojení“. Opoziční předák připustil, že vládní tábor v Bratislavě reaguje na Havlovy výroky alergičtěji než na vyjádření jiných představitelů, nicméně soudí, že řadové občane takový postoj nesdílejí.

České ministerstvo zahraničí má zájem na tom, aby Bratislava patřila v budoucnu ke stejným evropským strukturám jako Praha. Černínský palác též vyslovil jisté pochopení pro slovenské problémy. „Ministerstvo vždy bralo v úvahu složitost procesů budování samostatného slovenského státu, která souvisí s některými jevy, jež vyvolávají kritiku demokratických zemí a organizací,“ prohlásil tiskový odbor MZV.

Němci berou lékárny v pohraničí útokem

Vimperk - In/kes - Ačkoliv úroveň německého a českého zdravotnictví se zatím nedá srovnávat, pro léky na bolavou hlavu si Němci stále častěji jezdí do Čech. Důvodem přitom není lepší kvalita, ale stejně jako u benzínu nebo sádrových tpašlíků především příznivá cena. Některé zahraniční medikamenty lze totiž v českých lékárnách pořídit až o polovinu levněji než u jejich německých kolegů.

„Němci u nás nakupují třeba po třech baleních aspirínu, vitamínů nebo neoanginu, která si pak odvázejí domů,“ uvedla laborantka jedné z vimperských lékáren Jaroslava Zezulová. Potvrdila, že největší zájem mají západní sousedé paradoxně o výrobky svého farmaceutického koncernu Bayer. Tyto německé léky se totiž v některých případech prodávají v domovské zemi výrazně draž než v Čechách. „Všechno přitom počítají, do lékárny chodí s kalkulačkou v ruce,“ tvrdí Zezulová.

Amnestia je záležitost HZDS, tvrdí Šlota

BRATISLAVA (SME - sp) - Myslím si, že tato záležitost je možná záležitost HZDS a nemám sa k tomu čo viac vyjadrovať. Vyhlásil to včera po koalíčných rozhovoroch predseda SNS Ján Šlota v odpovedi na otázku, či vysvetlí V. Mečiar, prečo udelil amnestiu. Negatívne reakcie opozície v tejto súvislosti vyvolalo najmä rozhodnutie premiéra zastaviť trestné konanie vo veci únosu Michala Kováča ml. a vo veci zmarenia referenda o priamej voľbe prezidenta. „V priebehu marca sa dajú také návrhy, ktoré by mali vyriešiť aj tzv. problém nejakej krízy vo vzťahu k prezidentovi republiky. Koalícia vyjde s určitým návrhom, ktorý by mala opozícia podporiť, keď jej tak vehementne záleží na skorom zvolení prezidenta,“ vyhlásil Šlota. Odmietol však tieto návrhy bližšie špecifikovať. Šlota je presvedčený, že v treťom kole „by mal a mohol byť zvolený prezident“.

Šokujúca erupcia SOPky - zlá správa pre Mečiara?

Bratislava - JURAJ MEŠÍK (Autor je publicista) - Výsledky prieskumu MVK priniesli čísla, ktoré museli zatrasť mnohými. Predovšetkým ľidmi

HZDS a SDK. Mohutný nástup Strany občianskeho porozumenia (SOP) môže byť pre inteligentnejších poslancov HZDS momentom pravdy. Dozrela chvíľa, keď je možné opustiť potápajúcu sa loď mečiarizmu a prestupom k Schusterovi si zabezpečiť nielen majetky, odpustenie a politickú budúcnosť po nevyhnutnom dopade voľným pádom krachujúceho „starého“, ale aj slávu záchrancov demokracie na Slovensku. Opojnú slávu, ktorej sa už dostalo nejednému bývalému Mečiarovmu spolupracovníkovi. Samozrejme, že pokiaľ Schuster dokáže Mečiarovi odvieť z disciplinovaného stádočka čo len 15 baránkov, je Mečiar a jeho vízia prezidentskej diktatúry a zmanipulovaných volieb okamžite na lopatkách. Veľmi pravdepodobne z nich už na rozdiel od minulosti nevstane... Najbližšie dni ukážu, či vývoj pôjde týmto smerom. Pri všetkej preventívnej skepse voči SOP by mnohým odľahlo. Žiť dlhodobo v krajine ovládanej psychicky nevyrovnaným vodcom je predsa len podstatne tvršia káva, ako žiť v krajine ovládanej len normálnymi bezfarebnými kariéristami. Aj pokiaľ preferenčná erupcia SOPky nepovedie k rýchlemu odtrhnutiu kontrolného balíka poslancov HZDS od svojho bossa, fakt, že existencia SOP zrazila počet nerozhodnutých voličov z 20 % na 12 %, znamená smrteľnú ranu pre šance HZDS zostať po voľbách vo vláde. Práve preto sa SOPka zdá byť tou najhoršou možnou správou práve pre Mečiarove lúkaškovské sny. Nástup SOP je samozrejme zlou správou aj pre SDK. Za otázkou stojí, čo spôsobilo, že strana, ktorá ešte ani poriadne nevznikla, tak výrazne zabodovala. Iste - bezfarebnosť, morálna indiferentnosť a komunistický pôvod sa na Slovensku nosia. Je to však dostatočné zdôvodnenie úspešného nástupu SOP? Ako vysvetlíť, že vzostup SOP išiel podľa dostupných čísel hlavne na úkor SDK, nie SDL? So záujmom si našťudujeme, čo nám o tom povedia odborníci. Jeden z motívov podpory voličov pre SOP a poklesu preferencií pre SDK by som však rád pomenoval priamo. Je ním všeobecne pociťovaný nedostatok seriózneho záujmu SDK o Slovensko za hranicami Bratislavy a obava ne-Bratislavčanov z toho, že ani prípadná vláda SDK nebude dostatočne odolná centralistickým pokúšeniam. V citlivosti voči záujmom a potrebám regiónov sa SDK nijako povzbudivo nepredviedla, jej predstavy o decentralizácii Slovenska zostali vágne a ľudom v regiónoch neznáme. Rovnako nič nenaznačilo, že do nového parlamentu bude nominovať dostatok ľudí z krajov, ktorí by tam boli schopní regionálne záujmy obhajovať. Zo SOPky oproti tomu aj bez deklarovania jej predstáv o budúcej distribúcii moci na Slovensku priam prýšči prísľub dekoncentrácie „bratislavskej“ moci a prísľub decentralizácie. Schuster, ktorý je v skromných slovenských podmienkach politikom prvej kategórie, je pociťovaný ako obhajca záujmov nielen Košíc, ale aj celého východu. Tým, že do hry vťahal inak nevýrazného primátora Banskej Bystrice, dosiahol ešte ďalšie posilnenie a geografické rozšírenie tohto emocionálneho efektu. Ľudia dnes nevedia, čo to SOP je. Mnohí však cítia, že košicko-bystrické spojenectvo je sila, ktorá chápe potrebu autonómneho, bratislavskou byrokraciou nedirigovaného rozvoja regiónov. Nástup SOP môže byť z tohto pohľadu aj začiatkom procesu potrebnej federalizácie krajiny.



Z výstavy OCAD: D. Martin - Kresba, detail.
Foto: M. Gabánková

11.3.1998

Zkušenosti pohřebního řečníka mladík využívá jako mluvčí Romů

Ostrava - mfd/scarlett wilková - Romové se mnohdy neumějí na veřejnosti vyjadřovat, proto potřebují mluvčího, řekl si šéf ostravské Romské občanské iniciativy Josef Facuna. A jednoho sehnal.

Martin Pelíšek, v Ostravě velmi žádaný smuteční řečník v krematoriu, mluví nyní za Romy, ač sám není romské národnosti. "Pět let mluvím na pohřbech, takže vím, jak se kultivovaně vyjadřovat, chovat a oblékat," vysvětluje statný muž, proč si ho Romové vybrali za mluvčího a zároveň šefa své kanceláře. Pelíšek je v Ostravě velmi známý i proto, že vede tamní skupinu transvestitů. "I tato představení mi pomáhají k tomu, že vím, jak perfektně vystupovat na veřejnosti," říká.

Mladík se světlými vlasy, v drahém oblečení a s řadou prstenů na rukou tvrdí, že ho práce pro Romy velmi baví. S řadou z nich se zná už velmi dlouho. "S mnohými romskými bossy jsem se setkal, když jsme dělali pohřby. Bydlím v ostravském Přívoze v sousedství mnoha romských rodin, takže se s nimi setkávám denně," vysvětluje. "Když mezi vlky žijete, vlk vás nekousne," dodává se smíchem.

"Proč bych to nedělal? Mám velmi dobrý plat," říká a ihned s vážnou tváří dodává, že ho práce velmi baví. "Je to pro mě poučné. Když jsem viděl, v jak otřesných podmínkách žijí chudé romské rodiny v některých částech Ostravy, šly mi slzy do očí. Znáám jejich problémy moc dobře. Víím, že když přijdou na pracovní úřad, nikdo je nezaměstná, protože v mnoha majitelích firem je vžit, že Romové jsou líní a nechtějí pracovat," tvrdí.

"Právě teď je doba, kdy by se dalo něco změnit k lepšímu, kdy se o problémech začalo mluvit a jednat. Pokud k tomu můžu pomoci tím, že se umím perfektně chovat a kultivovaně vyjadřovat, rád to udělám," dodává.

Na mladíkovi je vidět, že si velmi zakládá na svém vzhledu a oblečení. Nová funkce mu umožnila, že může nosit kvalitní obleky, jezdit v luxusních autech svých šéfů. Doprovází je na nejrůznější jednání po úřadech. Nosí jim dokumenty, někdy i kabáty.

Josef Facuna, kterému Pelíšek dělá mluvčího, je v Ostravě považován za jednoho z nevlivnějších a nejbohatších romských podnikatelů. Pelíšek o svém šefovi říká jako správný mluvčí jen samou chválu. "Je jedním z romských podnikatelů, kteří umějí vydělat peníze. Mají zastavárny, stavební firmy. Jen oni zatím dávají Romům práci. Romové je berou jako velké autority," vysvětluje mladík, který při včerejším setkání romských představitelů v Ostravě fungoval jako hlavní organizátor toho, kdo si kam sedne, kdo a kdy promluví s novináři a podobně. Jeho kolegové z Romské občanské iniciativy tvrdí, že takového muže potřebovali.

12.3.1998

Od léta jsou dražší nájmy, plyn i proud

Praha - Elektrizna od července podrazí o čtyřicet procent, plyn a nájmy ještě o tři procenta více. Po řadě jednání o tom včera definitivně rozhodla Tošovského vláda.

"Je to velká odvaha od vlády, že to dělá," soudí ministr práce a sociálních věcí Stanislav Volák, podle kterého je výše letošních deregulací na samé hranici sociální únosnosti. Vicepremiér Josef Lux, který neprosadil pouze dvacetiprocentní zdražení elektřiny, naopak říká: "Nejsem spokojen. Přesto respektuji většinový názor vlády." Procento, o které domácnostem podrazí elektřina, bylo totiž posledním sporným bodem. Změkčení návrhu na třicetiprocentní zvýšení přitom požadoval

nejed Lux, ale i odborový předák Richard Falbr. Ten dokonce volal po patnácti procentech. Vláda ovšem včera diskutovala o více variantách. Proti Luxovým dvacetí bylo ve hře sedmadvacet procent ministra financí Ivana Pilipa a třicet procent, jež požadoval ministr Karel Kühnl. Se čtyřicetiprocentní remízou nakonec přišel ministr dopravy a spojů Petr Moos.

13.3.1998

EP přijal rezolúciu vyzývajúcu vládu SR a parlament na rešpektovanie právneho štátu

ŠTRASBURG, BRUSEL (TASR) - Európsky parlament (EP) prijal na svojom zasadaní v Štrasburgu rezolúciu, v ktorej okrem iného vyzýva, aby slovenské orgány garantovali, že parlamentné voľby budú slobodné a regulárne, a aby slovenská vláda a parlament úplne rešpektovali ľudské práva, právny štát a práva menšín. Z 226 prítomných poslancov za rezolúciu hlasovalo 193, proti boli 13 a 20 sa hlasovania zdržalo. Rezolúciu predložilo v spoločnom návrhu šesť politických skupín. V rezolúcii EP vyjadruje svoje hlboké znepokojenie nad niektorými nedávnymi opatreniami slovenskej vlády, ako napríklad zrušenie referenda o priamej voľbe prezidenta a o členstve v NATO, odvolanie polovice veľvyslancov alebo zablokovanie trestného stíhania proti tým, ktorí boli obvinení z účasti na únose Michala Kováča ml. alebo z trestných činov počas referenda z minulého roka. EP zdôrazňuje, že tieto rozhodnutia vzbudzujú vážne obavy o odhodlaní slovenskej vlády prijať nevyhnutné opatrenia na ďalšiu demokratizáciu politického života v SR a na splnenie politických kritérií na členstvo v EÚ. Preto nalieha na premiéra a vládu, aby sa zdržali akýchkoľvek ďalších takýchto krokov. EP vyzýva všetky strany v NR SR, aby urobili všetko pre najrýchlejšie zvolenie prezidenta a obnovenie plného fungovania slovenskej ústavy. éiada premiéra a dočasného prezidenta, aby umožnil konanie referenda o priamej voľbe prezidenta a následne samotnú voľbu, čím by sa ukončila ústavná a politická blokáda. V návrhu rezolúcie EP vyzýva slovenské orgány, aby garantovali, že parlamentné voľby budú férové a slobodné. Poslanci schválili iba jeden doplňovací návrh, v ktorom vyjadrujú hlboké znepokojenie nad koncentráciou moci v rukách premiéra, ktorý stále viac vykazuje totalitárne spôsoby.

14.3.1998

Místo rozhlasu chodí v obci bubeník

Babice - mfd - Svět vsadil vše na počítačovou síť internet, v Babicích nedaleko Brna věří obecnímu bubeníkovi. V první jarní den se jihomoravská vesnice vrátí o několik desítek let zpět: poprvé se tu ozve hlas Milana Víta a zvuky z jeho bubnu. "Na dokončení místního rozhlasu nejsou peníze, tak mi starosta navrhl, jestli nechci dělat obecního bubeníka," říká Vít. "Já jsem pro každou špatnost. Budu vlastně funkcionář, něco jako konšel, a budou mi za to i platit," dodává drobný šedovlasý muž.

Obec zřízením nové funkce ušetří velké peníze. Místo několika set tisíc korun, které by stálo dokončení místního rozhlasu, přijde obecní pokladna asi jen o pět set korun měsíčně. Právě tolik dostane za svou práci bubeník.

Bývalý dlouholetý horník nyní v noci hlídá místní vepřín, dopoledne většinou odpočívá a odpoledne pomáhá třeba sbírat staré železo. Dělá v obci, co je potřeba. Teď se připravuje na nové povinnosti.

Býlatý pětapadesátiletý muž přiznává, že k jeho nové práci ho předurčil jeho zvučný hlas. "Starosta mi řekl, poslouchej, máš dobrý hlas, bylo by škoda ho nevyužít. Slovo dalo slovo a bylo to," vysvětluje a jeho slova se rozléhají široko daleko.

V USA byly zatčeny české prostitutky

New York - In/ - Osm českých žen ilegálně pracujících v erotickém klubu bylo zadrženo v New Yorku při razii, kterou provedl Úřad pro diplomatickou bezpečnost, americký

imigrační úřad a newyorská policie. Podle Freda Krugera z amerického ministerstva zahraničí nejsou Češky vyšetřovány kvůli prostituci, jak bylo původně uvedeno, ale kvůli práci bez povolení.

K akci, která měla rozbit gang obchodující se ženami, došlo ve čtvrtek v půl šesté místního času, když policisté vtrhli do erotického podniku The Playpen. V něm je provozována peepshow a prodávány pornografické videokazety. Při akci bylo zatčeno celkem 29 lidí různých národností. "Vyšetřování se týká udělování víz ženám v rámci organizovaného obchodu s bílým masem," řekl LN Andrew Laine z amerického Úřadu pro diplomatickou bezpečnost.

Mečiar sa usvedčil z mocibažnosti!

Ako to vidím ja
Bratislava-SME- EDUARD KUKAN (Autor je predseda Demokratickej únie Slovenska)-Na hlavu slovenskej vlády, čiže na premiéra Vladimíra Mečiara, sa v posledných dňoch zosypala ťažká nádielka zahraničných protestov a znepokojení. Po ministerstve zahraničných vecí USA protestoval americký Výbor pre bezpečnosť a spoluprácu, v mene Európskej únie vyjadrila svoje znepokojenie Veľká Británia, ktorá v súčasnosti EÚ predsedá, protestnú rezolúciu prijal aj Európsky parlament a kritiku nešetřili ani prezidenti a politici Česka a Poľska. Svet akosi odmieta prijať Mečiarov model demokracie ako "diktatúry väčšiny" a nemieni prehltnúť novú trpkú pilulku vo forme zrušenia referenda a udelenia amnestie politickým teroristom. Úmysel Mečiara a jeho vládnej koalície je jednoduchý a priehľadný - akýmikoľvek prostriedkami, hoci aj takými, ktoré sú v zahraničí označované ako nedemokratické alebo protizákonné, dosiahnuť v SR čo najlepšie ekonomické výsledky, aby v čase, keď bude rozširovanie EÚ a NATO skutočne aktuálne, mohlo Slovensko povstať z popola a povedať - som tu, mám dobré makroekonomické výsledky, dynamickú ekonomiku, pevný kurz a dostatočné finančné rezervy, prijmite ma. Lenže pán Mečiar zabúda na to, že dnes sa už nedá riadiť podľa hesla "cieľ svätí prostriedky", a že nečestnými metódami nemožno dospieť k pozitívnemu cieľu. Ak si teda myslí, že po niekoľkých rokoch autoritatívneho znásilňovania práva a demokracie sa jednoducho otrásie, opráš si z kabáta zaschnutú špinu a hneď bude prijatý do klubu gentlemanov, tak je na hlbokom omyle. V. Mečiar v tomto štáte zámene zavádza chaos a nekoncepcnosť. O potrebe novely ústavy hovoril na mítingoch svojho hnutia verejne v priebehu celého minulého roka a keď sme ho upozorňovali, že po odchode prezidenta z úradu dôjde k ústavnej kríze, iba mykal plecom. Keď mu skutočne záleží na osude tohto štátu, prečo nezačal pracovať na zmene ústavy už pred mesiacmi? Prečo nedal vypracovať návrh novely volebného zákona tak, aby nedošlo k deštrukcii celého systému? Prečo sa ako predseda vlády nepričinil o to, aby sa v parlamente presadil ústavný zákon o priamej voľbe prezidenta? Odpoveď je jednoduchá - pretože mu nejde o záujem občanov tohto štátu, ale len o jeho vlastný mocenský záujem. Namiesto koncepčných riešení, napríklad aj v oblasti neustále sa zvyšujúcej kriminality, urobil pán Mečiar nezmyselné mocenské gesto - udelil amnestiu malým i veľkým zločincovi. Namiesto budovania zastupiteľských úradov v zahraničí odvolal vyše 30 veľvyslancov a jeho hovorca J. Krošák sa pritom bráni, že keď pri rozdelení ČSFR v Čechách odvolali jednorazovo 40 veľvyslancov, žiadna búrka okolo toho nenastala. Čo tým chcel pán Krošák naznačiť? Že v Slovenskej republike sa chystá zmena štátnosti? Alebo sa tu pripravuje iná významná štátna zmena, napríklad zmena režimu? Sú to absurdné a nekvalifikované argumenty. Nemám rád konflikty a konfrontáciu, ktorá k ničomu nevedie. Vždy som sa snažil riešiť problémy diskusiou a rokováním. Uvedomujem si však, že s týmito pánmi, s touto mocenskou gamitúrou sa nedá rokovať. Oni nepripustia kompromis, chcú mať všetko. Nevdojak mi prišli na um záverečné verše z piesne Voskovca a Wericha, Kat a blázen: "Zčistajasna kde se vzal, pan Nikdo tu se vzal, křičel jak si předsezval: já chci vládu! Nemluvil a jenom řval, co nedal, to sliboval, ale na svá bedra vzal funkci hromadu. Prohlásil se za krále, za blázna, za kata, takže vznikla situace značně napjatá. A tak z kata a blázna vznikla hodnota svérázná, vyhlíhnu se nový tvor - blázen diktátor!"

Restaurants-Deli's

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

* Obložené misky

* Chlebičky

* Štrúdlý

* Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth Avenue

Stanice podzemní dráhy Coxwell

Toronto, Ont.. M4J 1N4

(416) 406-5004

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a misky

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

ACCARO VIDEO & COMPUTERS

vám nabízí nejen digitální
přetáčení video-kazet
do/z různých systémů, ale
také opravy počítačů a další
služby

Tel.: (416) 289-6444

Prosíme zatelefonujte předem

Tomáš a Vladimír Bernreiter

48 Hathway Dr.

Scarborough, Ont., M1P 4L5

Otevřeno:

Pondělí-pátek: 17-22

Sobota a neděle: Celý den

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G-3T8,
CANADA

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757



oprávněný distributor českých a slovenských filmů na videokazetách uvádí premiéru úspěšné pohádky

LOTRANDO A ZUBEJDA

Rodinná písničková výpravná komedie podle pohádek K Čapka a scénáře Zd. Svěráka o bývalém neúspěšném loupežníkovi (nyní drvoštěpovi) Lotrandovi, který se pouští do náročné léčby k smrti nemocné princezny solimánské Zubejdy.

V režii K. Smyczka hrají J. Strach, B. Seidlová, P. Zedníček, M. Labuda, J. Lábus, J. Pecha, J. Karlík, O. Navrátil, Zd. Svěrák aj.

Premiéra. Cena kazety \$ 37. - / US \$ 33. -

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a
střelování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 dolarů

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442



the co-operatois

A Better Place For You

Insurance/Financial Services

Roman Grigel Insurance Agency

HOME
AUTO
LIFE
RRSPS
FARM
GROUP
BUSINESS

Váš pojišťovací agent

Roman Grigel

je připraven vám poskytnout

nejlepší služby

na novém místě

3164 Yonge St.

(Yonge & Lawrence)

Toronto, Ont. M4N 2K6

Tel.: (416) 544-8100

Fax: (416) 544-8111

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442

Baskové

Dr. Z. Ševčík před časem připravil sérii článků o lužických Srbech. Nyní se ve svém článku zabývá jinou národnostní skupinou, Basky. Jelikož otázka národnostních menšin je ve střední Evropě a nejen v ní stále živá, přinášíme jeho pohled na tuto poměrně málo známou etnickou skupinu.

První zmínka o Bascích je ve francouzském *Chanson de Roland*, kde se popisuje, jak v Roncesvalles (jihozápadní Pyreneje) baskičtí odpůrci Francouzů připravili Rolanda o život. Území v okolí Bordeaux se nazývá francouzsky Gascogne. Není vyloučené, že toto území kdysi obývali právě Baskové (Vascos). Výslovnost jejich jména se často mění. *National Geographic* asi před dvěma roky uvedla informaci, že baskické rybářské flotily dojezdy až na Newfoundland a že znali pobřeží na sever a na jih od Bostonu. Je možné, že Baskové vytvořili dokumenty o svých cestách na západ a Kolumbus jich při svých objevných cestách využil.

Baskové byli, jak se zdá, něco jako první demokraté v západní Evropě a již v 17. století jednou ročně a při korunovaci nového španělského krále přísahali na svá práva *Fueros*, v městečku Vitoria. V době španělské občanské války (1936-39) stáli na straně *Republiky*. Poporážce republikánských vojsk byli nemilosrdně pronásledováni Francem, který je chtěl hispanizovat. Jednalo se hlavně o čtyři baskicky mluvící provincie Alava, Vizcaya, Guipuzona a Navarra, jejíž hlavní město Pamplona je známé tím, že zde při určitých slavnostech volně běží býci ulicí, zatímco lidé před nimi utíkají.

Podle historiků se mohli Baskové v dobách římských nacházet na severozápadě Španělska a osídlili Pyreneje až po Carcasson, kde se setkali s Katalánci, kteří již mají ve Španělsku autonomii.

Ve Francii, v tak zvaném Pays Basque, jsou tři originální baskické provincie Labourd, Basa Navarre a Zuberos. Zde žije 120 000, zatímco ve Španělsku 750 000.

Po druhé světové válce, americký stát Nevada zjistil, že má nedostatek pastýřů. Američané vyrostlí v Nevadě došli k názoru, že to není práce pro ně a tak přišla řada pastýřů právě z Baskicka. Otec guvernéra Laxalta byl jedním z nich. Na státní univerzitě v Carson City mají dokonce oddělení pro baskická studia. Dá se říci, že baskičtina (euskara) se udržela jen díky horskému terénu, ve kterém většina evropských Basků žila. Tato řeč se nepochodá žádnému indoevropskému jazyku ani některému z jazyků náležejících do ugro-finské skupiny. Na ukázkou několik baskických slov: legorrekatu-vyloditi, leikide-odpůrce, jana-jídlo, bat-jeden, bat baino gehiago-plus jeden, eitar-praktické, ikusarazi-ukázat, vyložit, isiri-sednout, izenpetu-podepsat, ura-voda, jasangaizker-nedočkavost, lasterkaraz-běžel, izerdikor-zpocený, jauregi-palác, kontu-pozor, maripanpalona-motýl.

Je pochopitelné, že diaspora, která existovala v různých vesnicích mimo Španělsko byla většinou asimilována. Organizace se vytvářejí tam, kde jsou podmínky nevhodnější. Dobře je organizována činnost v Paříži. Hlavním odborem je odbor politický. Zde je koncentrována baskická inteligence. Mají zde i své spolky a sympatie určitých úřadů. Finanční odbor se stará o to, aby byli Baskové soběstační. Je vytvořena síť, jejíž členové dobrovolně přispívají peníze, které se pak přidělují podle rozpočtu. Další značné množství zámožných Basků sídlí v Mexico City. Jsou napojeni na baskické osvobozené hnutí. Dobře funguje diaspora v Kolumbii, ze které proudí rovněž značná část peněz. Zde se vytvořila zvláštní situace díky revnivosti mezi Bogotou a Medellinem, kde žije velké množství Basků v provincii Antioquia, kteří se stali díky své plí hybnou obchodní silou. Pracoval jsem tři roky v Kolumbii a mohu tuto medellinskou obchodní síť potvrdit. Baskické peníze vybrané v Caracasu, ve Venezuele jsou pod kontrolou Bogoty.

V jižní Americe se nacházejí dvě města, kde se začaly formovat baskické kolonie již v minulém století. V Buenos Aires jsou vlastenecky založení Baskové a v Santiagu de Chile jsou starí přistěhovalci, kteří mezi jiným zde pěstují víno, o tom se můžete přesvědčit i ve zdejších obchodech s alkoholem.

Domnívám se, že nebude možné vyřešit baskickou otázku jiným způsobem než takovým, že by Baskové dostali větší suverenitu nebo autonomii než mají dnes, podobně jako ji mají Katalánci. Není možné si představit, že by tento jazyk, který má své kořeny před latinizací (hispanizací) iberského poloostrova, zmizel. Dobrá vůle na obou stranách by mohla vyřešit i problém terorismu. Basky reprezentuje ve sněmovně strana, která se jmenuje *Spojená společnost Herri Batasuna*. Vzhledem k tomu, že Baskové žijí i na francouzském území byl by ideálním prostředníkem francouzský prezident Chirac, který by mohl přemluvit Španěle ke kompromisu.

Dr. Z. Ševčík - Scarborough, Ontario

**NITRA
TRAVEL**

Back by
popular demand!

SEAT SALE

to Prague, Ostrava, Brno,
Bratislava and Kosice from

\$ 499.00

DEPARTURES FROM
JANUARY 20 TO MARCH 21, 1998
CALL FOR DETAILS:

(416) 504-3800 • 1-800-825-7577

Fax: (416) 504-8186

662 Queen St. West, Toronto M6J 1E5

Sousedská podřezávačka

Neveselá povídka o lidské nesnášlivosti od Václava Táborského

V daleké zemi za třemi řekami, sedmero horami a sedmadvaceti toxickými žumpami seděli tři sousedé u teplého piva a plánovali chladné masové vraždy.

„Jářku, pudem do tý vesnice za lesem, do tý Horní Metastáze nebo nepudem?“ hartusil soused Načtamkvili.

„Tosevížepudem,“ utěšil ho soused Vjencevili.

A podříznem ty parchanty nebo ne?“ agitoval soused Podělmšvili.

„Tosevížepodříznem.“

„Počkej, nebuď takovej hrdopolice.“

„Co bych čekal? Naše rodina třicet let čekala. Naše vesnice tři sta let čekala. Já chci teďka!“

Vjencevili ho přátelsky poplácal. „Nejsme nelidi. Domů zaskočíme, vnoučata pohladíme. Už dávno jsem chtěl ženě na ukulele Beethovenovu sonátu zahrát. K růži přičuchnu, kočku nakopnu, kokakóly popiju. Napišu báseň o krásách amputovaných paží a podřezaných hrdel, pak vyrazíme.“

Dva kamarádi přikývli. Moudrá řeč. Domů zaskočili, vnoučata mazlili. Sonáty ukulelili. Přičuchli, nakopli, popili. Pak na cestu vyrazili.

Ve vsi za sedmnácti vypálenými lesy, pětadvaceti chemicky znečištěnými řekami a třístadesáti vydolovanými a se zemí srovnanými horami seděli v hospodě tři

staří dobráci a plánovali genocidu.

„Jářku, pudem do tý vsi za lesem, do tý Dolní Karinomy nebo nepudem?“ rozčiloval se Vykojovič.

„Sevížejó,“ chlácholil ho Rozfofovič.

„A rozsekáme ty vandraky na maděru?“ rozohnil se Internetovič.

„Rozsekáismus namaděrismus uděláme!“ souhlasil Rozfofovič.

„A proč teda nejdemo?“

„Nejsme nelidi. Napřed musím domů. Chci kočku pohladit, ženu nakopnout. Zahraju Bartókovo trio kravám, aby více dojily a encyklopédii krasomordování sepišu. Pak půjdeme.“

Pohladili, nakopli, Bartóka zahráli, encyklopédii sestavili. Pak na cestu vyrazili. Noc byla tmavá. V dáli se vynořila stavení Dolní Karcinomy.

„Počkat,“ zarazil sousedy Vykojovič. „Napřed jejich ženy znásilníme.“

„Hohó, to se mi líbí. A pak jim taky děti podřízneme.“

„Chachá! A nakonec ty chlapy zcimprcamprujeme!“

Tak udělali. Ženy obtěžkali, děti pobodali, dobytek otrávil, stavení zapálili. Jenom chlapy nenašli. Tak se vrátili do své hospody.

Rozfofovič si přihnul z piva. „A co ti vlastně udělali, lotři jedni?“

„Ale,“ mávnul rukou Vykojovič. „Už je to snad třicet let. Uplivl si přede mnou na trhu hulvát jeden. A před sedmdesáti léty? Jeho praděd mou prabábu za cop zatahal. A před tři sta lety... však vy víte!“

V Dolní Karcinomě byla spoušť.

„Mám nápad,“ ozval Načtamkvili. Ženy zneuctěny, statek spálený, proč bychom nešli na pivo?“

„Darmo mluvit,“ mávl rukou Podělmšvili. Před léty třemi sty - tak se to aspoň v rodu traduje - jeho prapra... no asi pranasedmou dědek moji prapra... asi pranadevátou bábu u studánky nepustil dřív nabrat vodu. Anebo ta bába vo něm řekla, že má nedopnutej příklopec. Prostě vod těch dob je to na smrt!“

Vjencevili moudře přikývl. Parchanti jsou to.

A tak do sousední vsi zašli, robátka pobodali, ženy zneuctili, chlapy pomluvili. Jedni i druzí. A jestli nezmoudřeli, dělají to dodnes - a to už jsme skoro v jednadvacátém století. Jó, ty křivdy z minulosti, ty pálejí!

Takí sme?

16 februára sme v Kanade oslavovali tzv. FLAG DAY, ktorý symbolizuje úctu ku krajine, v ktorej žijeme. Pri potulkách torontskými ulicami ma zaskočil svojrázny pohľad. Nie prlíis nápadný, ošumelý, skôr škaredý ako pekný dom, na rohu ulíc Dundas a Lansdowne. Povievali tu dve zástavy. Kanadská a slovenská. Slovenská v celkom slušnom stave, ešte nestihla zostarnúť, rovnako ako Slovenská republika. Tá kanadská však bola taká zúbožená, akoby tam visela od čias, keď sa javorový list stal symbolom tejto našej krásnej krajiny. Sídlo Kanadskej slovenskej ligy ako maľovane. V tom okamihu mi hlavou prešlo celých tých 30 rokov, ktoré tu žijem a uvedomil som si, ako veľmi dokážeme byť nevďační. A bolo mi veľmi smutno. Živo sa pamätám na to, ako sme sem prichádzali. Takmer sme bozkávali zem od dojatia, že úplne cudzia krajina nás tak ochotne a štedro prichýlila. Krajanské spolky a organizácie od komunistov po gardistov samohli medzi sebou poruvať, len aby ulovili čo najviac dušičiek. Sľubovali hory-doly. Nakoľko svoje sľuby dodržali neviem, pretože mňa nepresvedčila nijaká z nich. Takisto neviem, aká je situácia s Kanadskou slovenskou ligou. Urputne bojovali za samostatné Slovensko a z akýchsi nepochopiteľných príčin za ňu bojujú doposiaľ. Rovnako neviem, čo všetko urobili pre mladú Slovenskú republiku. Ak splnili čo i len časť zo svojich veľkolepých sľubov, kde sa miliónmi narábalo akoby išlo o zanedbateľné sumičky, tak ekonomicky na tom Slovensko musí byť neuveriteľne dobre. Jednu vec však viem určite. Vonkajšia prezentácia tejto inštitúcie je viac než úbohá. Možno vôbec brať vážne ľudí, ktorí z rozličných príčin opustili starú vlasť, zvonku by najradšej riadili tamojšie dianie a takýmto nepekným až hrubým spôsobom šlapú po symboloch svojej adoptívnej vlasti. Ja osobne som síce hrdý na svoje korene, nová domovina však nadmieru splnila všetky moje túžby a očakávania. Ako som už spomenul, nie som členom žiadneho krajanského zoskupenia, ba ani dravý businessman, ktorý by za každú cenu išiel pomáhať svojej pôvodnej krajine. Novú zástavu si však môžem dovoliť kúpiť. A tak teda vám, milí roduverní Slováci z povolania kúpim a pošlem novú zástavu. Tú našu - kanadskú.

Mike Mikláš, Toronto

P.S. O niekoľko dní som sa vybral odfotiť tú hanbu. Už tam nevisela. Môj dar prichádza teda v pravý čas.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLAŽE



Mák - Acrylic. Z výstavy obrazů u příležitosti květinové výstavy Canada Blooms.

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Dana Nohavica or Ivan Znášik

(416) 593-0600

Z listu zo Slovenska

Ešte sme sa ani nespamätali z Ďuricových Dejin Slovenska a Slovákov a už tu máme nový „svetový“ výplod tohto padovského profesora v podobe *Priblížiť sa k pravde*. Reaguje na *Stanovisko Historického ústavu SAV* v Bratislave. Pán Ďurica dokonca napadá aj amerických historikov (str. 59) a to v tom smere, že používali ako pramene literaturu, ktorou ich bohaté zásobovali vlády socialistického bloku. Znie to neuveriteľne. Podobných hlúpostí je tam neúrekom. Skutočnosť je žiaľbohu taká, že tento páno nachádza širokú podporu (dokonca aj u kardinála Korca). Podobne v Slovenskom pedagogickom vydavateľstve, ktoré vydalo obidve Ďuricove publikácie. Takže aj štátne zložky fandiť fašizoidnému historikovi. Nuž a jednu perličku na záver. Laco Zrubec napísal ešte 12. septembra 1996 obdivne v Literárnom týždeníku, že sa Ďurica objavil ako *Jazuliato v Betleheme*. Tu už sa nedá nič dodať. Slovensko je ako košatá jablňo rozkvitnutá hlúposťami. Potvrdzujú to aj súčasné ťahanice o tom, kto bude prezidentom. Mal som možnosť ich poznať 11 (ako historik i prostý súčasník) cez ich vstupy a politické snahy. Mám dojem, že ten čo sa teraz objaví bude asi najviac problematický a najmenej hodný slova osobnosť.

Zaslal ml.



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

BŘEZEN 1998

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657,
(416) 504-9095,
(416) 504-7383
Fax: (416) 867-8657

Praha **Viedeň**
Brno
Bratislava **Košice**
Frankfurt

PLÁNUJETE DOVOLENOU? ...
Poradte se s námi!

Zavolejte si
o nejlepší cenu
letenky!

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma
Výhodné letenky do New Yorku za 111 dolarů

Nabízíme letenky od:		Stockholm - 695	Nice - 670
Praha - 670	Budapešť - 670	Amsterdam - 509	Hamburk - 670
Brno - 670	Záhřeb - 740	Oslo - 695	Düsseldorf - 670
Ostrava - 670	Bukurešť - 810	Madrid - 729	Rím - 720
Bratislava - 670	Bělehrad - 740	Frankfurt - 549	Milán - 720
Košice - 670	Kijev - 810	Berlín - 549	Paříž - 529
Londýn - 429	Barcelona - 729	Lyon - 670	

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5
Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO
od 499 dolarů

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.
Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění
Pozor nová telefonní čísla:
Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641.
Fax: (416) 761-9558

SLOVO MÁ JOSEF ČERMÁK

DVĚ TVÁŘE SLAVNÉHO PŘÍBĚHU

Druhou březnovou sobotu se konaly oslavy 75 let Time magazínu. Na oslavy bylo pozváno asi patnáct set lidí, jejichž fotografie byly otištěny na první straně magazínu, lidí, kteří buď udělali něco výrazně dobrého nebo něco výrazně špatného (nevím jestli byl pozván Saddam Hussein, ale neúčastnil se) a potom lidé, kteří neudělali celkem vůbec nic, ale proslavily je okolnosti jejich narození a života. Mezi pozvanými, ale nedostavivšími se, byli i tři zbývající sestry Dionnovy. Důvodem jejich pozvání bylo, že když se narodily, bylo jich pět a všechny přežily řadu let.

V posledních letech zbývající tři sestry žily na \$ 700 měsíčně. Dlouhá léta jednaly s ontarijskými provinčními vládami o vyrovnání. Koncem února premiér Harris oznámil, že ontarijská vláda bude každé z nich až do konce života platit \$ 2,000 měsíčně, že zaplatí palmáře jejich advokáta a patřičnou odměnu jiným poradcům (pokud budou rozumné) a že to je konečná nabídka. Konečnost této nabídky potvrdil při odchodu z konference poslanců strany, při níž hlavním tématem byly stížnosti na komunikační maléry členů vlády, včetně premiéra Harrise.

Ve sdělovacích prostředcích se strhla bouře, která Harrise a jeho vládu div nesmetla z vládních lavic. Sestry se svým advokátem svolaly tiskovou konferenci, na které prohlásily, že nechť je dobročinnost, ale spravedlnost, hovořilo se o tom, jak byly vládou prakticky uneseny rodičům a jejich dětství zle pocucháno vládou tehdy u moci i vládami následnými, které vydávaly těžké miliony prodejem vstupenek turistům, kteří se chtěli na paterčata podívat. Harris kapituloval, najal advokáta, aby jednal s advokátem sester (známým ideologickým odpůrcem Harrise a Konzervativní strany) a nakonec souhlasil, aby dosud žijícím sestrám a dvěma dcerám jedné ze zemřelých sester vláda vyplatila čtyři miliony dolarů (nepodléhající zdanění) a že zaplatí advokátu sester a jiným rádcům patřičnou kompenzaci. Dále, že bývalý nejvyšší ontarijský soudce přezkoumá roli ontarijské vlády od roku 1935 do roku 1944; a že se premiér Harris sestrám omluví. Jinými slovy totální propagační debakl pro premiéra Harrise. Premiér Harris ale přešel do protiútku: rozjel se za sestrami do Montréálu a pěkně se jim omluvil.

O několik dní později, 7. března byly v Globu otištěny dva dopisy čtenářů redakci. Z prvního, jehož autorem je Donald W. McDonald z Meafordu, uvádím: „Já jsem byl přiveden na svět Dr. Allanem Dafoem v r. 1925. V r. 1934 Lillian Dionne, která u nás pracovala jako služebná, přišla jeden den do práce a řekla: 'Dobrý Bože, můj bratranec Oliva má teď hromadu dětí.' Oliva opravdu měl hromadu dětí, jejich počet najednou - s příchodem paterčat - vyskočil ze šesti na jedenáct.

„Potom jsme slyšeli, že Oliva udělal smlouvu s americkou společností na vystavování děvčat na Světovém trhu v Chicagu. V té době byla (paterčata) ještě v inkubátorech a bylo jasné, že kdyby vláda nezřídila poručnictví, nebyla by bývala přežila.

„Blízko Dionnových byla postavena nemocnice na ubytování nemluvňat a ošetřovatelek a jiných zaměstnanců.

„Hned naproti nemocnici byl stánek na prodej občerstvení a upomínkových předmětů, který operoval Oliva Dionne. Na vršku byly dva stánky s upomínkovými předměty, které vedly ženy, které byly porodními sestrami při porodu.

„Každé ráno kolem 9:00 hod. přijel Dr. Dafoe kouřící fajfku ve svém Chevroletu na návštěvu paterčat. O něco později dorazil k svému stánku Olive Dionne ve svém Cadillacu.

Úvodník *Globu* říká, že tři miliony lidí si koupilo vstupenky, aby mohli vidět paterčata. To není pravda. Vstupenky na podívání se na paterčata nebyly nikdy prodávány a žádné vstupné nebylo vybíráno.

Někdy v roce 1941 rodiče paterčat velice toužili zrušit poručnictví a spojit rodinu. K tomu účelu byl postaven velký dům a paterčata se do něj přestěhovala se svými rodiči. Nechápu, jak kterýkoliv z těchto kroků možno považovat za vykořisťování.

Nevím, co se stalo s 'trust fundem', ale vím, že celá Dionnova rodina po narození paterčat žila velmi dobře, a Oliva Dionne pokračoval v kupování nových Cadillaců. Víím, že Dr. Dafoe žil skrovně až do své smrti uprostřed čtyřicátých let a že celá jeho pozůstalost obnášela mezi 50 000 a 60 000 dolarů.

Zajímalo by mne, jak dobře paterčata spravovala svůj fond po té, co na ně byl převeden. Cítím, že mají právo dokončit svůj život důstojně, ale současně cítím, že spravedlnost se vztahuje i na veřejnost, která platí účty.

Premiér Harris udělal slušnou nabídku (\$2,000 pro každou sestru) a jestliže paterčata byla vykořisťována, pak nebyla vykořisťována ontarijskou vládou.

Autorkou druhého dopisu je Madge B. Mason. Cituji:

„Paterčata, zázrak v době jejich narození, měla nejlepší lékařskou a sociální péči, která byla k dispozici. Navštívila jsem jejich rodiště a viděla jsem pět děvčat na tříkolkách, vůbec nevnímajících že byla pozorována, pod dohledem kompetentních lidí. Vypadaly jako bezstarostné šťastné děti, díky naší tehdejší pečující vládě.

Ta malá děvčata byla skoro jedním z divů světa a vláda prostě vyhovovala přání veřejnosti, když umožnila, aby je viděla.

Já bych si jen přála, abych bývala měla k dispozici stejné služby, když jsem vychovávala své děti. Být finančně nezávislá, mít každou potřebu splněnou, bylo mimo moje nejfantastičtější sny a přála bych si, aby moje děti dnes dostávaly 2,000 dolarů měsíčně, bez daní. Kam se poděla vděčnost?

Verze advokáta Dionnových sester a autorů výše uvedených dopisů jsou v ostrém rozporu. Ale jak to obvykle bývá, kdo se ke sdělovacím prostředkům dostane první (v tomto případě advokát Dionnových sester) s tučným senzačním soustem, má skoro nevyrovnatelný náskok, zvláště když protivník tak skoro nepochopitelně klopýtně. Ale tato historika ještě není u konce.

Nezbývá, než čekat na zprávu bývalého soudce Evanse o roli ontarijské vlády před šedesáti lety.

ROMSKÁ OTÁZKA

Dnes ráno (9. března) CBC rádio hlásilo, že za posledních pět let bylo v Torontu zavražděno 12 prostitutek. Kolik jich bylo zavražděno ve Vancouveru a v jiných kanadských městech, nemám ponětí.

12. ledna torontský deník *The Globe and Mail* uveřejnil zprávu o vraždách homosexuálů v Římě (tehdy poslední obětí, zřejmě svého homosexuálního milence, byl jeden z papežových ceremoniářů). Homosexuální organizace prohlásila, že tyto vraždy jsou výsledkem „sociálního násilí, vyvolaného homofobií“ a vyzývá vládu, aby podnikla kroky k zastavení „této vlny vražd a začala vážně odstraňovat překážky, které brání tomu, aby všichni homosexuálové mohli vést pokojný život v plném bezpečí.“

Počet zavražděných homosexuálů v Itálii se odhaduje na 150 až 200 ročně, ačkoliv počet může být daleko vyšší, poněvadž rodiny samozřejmě neinzerují okolnosti smrti svých zavražděných členů. Podle prezidenta jedné homosexuální organizace, Franca Grilliniho: „Jsme tváří v tvář skutečné a opravdové národní krizi.“ Grillini viní Vatikán a katolickou hierarchii, že vytvořily „homofobickou atmosféru, která je z velké části zodpovědná za kulturu násilí.“

15. února napadli ve Vrchlabí tři muži ve věku 24 - 25 let šestadvacetiletou Romku, matku 6 dětí, zbili ji a pak ji hodili do Labe. Její volání o pomoc slyšela redaktorka Českého rozhlasu Eliška Pilařová, která skočila do řeky a pokusila se, bohužel nakonec

neúspěšně, Romku zachránit. Sama skončila v nemocnici se zlomeným bederním obratlem. Reakce místní mladé maminky s kočárkem? „Já ty kluky znám, a kdyby nebyli opilí, nikdy by nic takového neudělali.“ Opravdu? A má je opilost omluvit?

Podle Lidových novin Občanské iniciativy v ČR registrují za posledních sedm let 821 vážných trestních činů proti Romům se sedmnácti oběťmi na životech. Začátkem března podali ostravští představitelé Romské občanské iniciativy na americké velvyslanectví v Praze žádost o poskytnutí hromadného azylu ve Spojených státech pro všechny české Romy. (Dovedu si představit nadšení českých skinheadů, kdyby to Romům vyšlo.)

Prostitutky v Kanadě, homosexuálové v Itálii, Romové v ČR.

Jistě je mezi těmi třemi skupinami pronásledovaných řada rozdílů, v případě Romů mimo jiné jejich počet. Ale jsou také podstatné podobnosti, především ta, že všechny jsou oběťmi pudové brutálnosti zbabělých jedinců nebo skupin. Všechny tři skupiny jsou pronásledovány, poněvadž se liší od většiny obyvatelstva ve svém okolí. Buď chováním nebo barvou pleti. Ale zatím co problém prostitutek a homosexuálů je převážně záležitostí jedinců a více méně soukromou záležitostí, romská otázka je záležitostí skupinovou a veřejnou. V tom směru daleko více připomíná problém kanadských i amerických Indiánů a černochů, včetně procenta vězňů v kriminálech. Ti z nás, kteří na tomto kontinentě žijí déle, se dobře pamatují na americkou národní gardu, doprovázející malé černošské děti poprvé do společné školy, na nekonečné spory o integraci dopravních prostředků v jižních státech USA. Ve srovnání s obžalobou kanadské společnosti a vládních orgánů mluvčímí původního obyvatelstva se stížností Romů v ČR jeví jako celkem všední historka.

Jenomže Kanada i USA se své problémy pokouší řešit, i když se zpožděním desítek a někdy stovek let. Ne proto, že by mezi bělošskou (více méně) většinou a menšinami najednou rozkvetla vášnivá láska. Ale prostě proto, že civilizovaný (více méně) anebo alespoň obstojně fungující stát se musí alespoň pokoušet zajistit všem obyvatelům přijatelnou míru osobní bezpečnosti a přístupu k vzdělání a zaměstnání. Musí se - z čistě sobeckých důvodů - pokoušet vytvářet atmosféru snášenlivosti mezi všemi složkami obyvatelstva. A ovšem musí žádat ode všech občanů, aby odváděli státu a společnosti, co jejich jest.

V dopise kanadské ministryni občanství a imigrace v září minulého roku České a Slovenské sdružení v Kanadě zdůraznilo rozdíl mezi počínáním jedinců a vládní politikou a skutečnost, že zákonodárství v České republice, pokud jde o persekuci a diskriminaci, se podstatně neliší od kanadských zákonů. V dopise jsme vyslovili naději, že česká vláda urychleně splní právě tehdy ohlášený plán na potírání diskriminace v denním životě a zaměstnání.

Nepochybně jedním z nejdůležitějších znaků civilizovaného státu je fungující právní řád, který zajišťuje, aby pokud možno každý trestní čin - ať spáchaný kýmkoliv proti komukoliv - byl spravedlivě potrestán. V mnoha případech násilí proti Romům je bagatelizováno, na příklad tím, že se mu upírá rasová motivace. Zdá se, že alespoň v tomto směru se situace začíná měnit: ministryně spravedlnosti Vlasta Parkanová podala stížnost Nejvyššímu soudu pro porušení zákona v souvislosti s rozhodnutím Krajského soudu v Českých Budějovicích, který neuznal žalobu z rasové motivovaného činu.

Bylo by pošetilé očekávat, že romská otázka (pokud kanadská a americká zkušenost je měřítkem) bude vyřešena za měsíc nebo za rok. Vyžaduje úsilí nejen ze strany státu a většinového obyvatelstva, ale také ze strany Romů. Každý z nás, v každé společnosti, musí denně dělat kompromisy se svým prostředím.

50. výročí „Vítězného“ února

Torontská odbočka Českého a Slovenského sdružení v Kanadě, Sokol Toronto a MMI Vás zvou na program Fragments materiálu na téma „Vítězný“ únor. Tento televizní program, který sestavil Milo Kubík s použitím rozhovorů Josefa Čermáka s přímými účastníky únorových událostí, bude na přání řady krajanů znovu promítnut v neděli 19. dubna 1998 ve 14.30 ve Swansea Town Hall Community Centre, 95 Lavinia Avenue, jižně od ulice Bloor, východně od ulice Windermere, s níž je souběžná.

Jak to vidí O.R. Havelka

V minulém roce vyšla v Čechách knížka „Budování kapitalismu v Čechách“, kterou napsal Petr Husák z rozhovorů s Tomášem Ježkem, jenž hrál významnou roli v procesu privatizace. O. R. Havelka, výrazná postava v torontském krajském životě (letos oslaví své 95té narozeniny), napsal o knížce zdrcující a nepochybně kontroverzní kritiku, z které v tomto čísle otkusujeme první část.

„1. Je to důležitý a smutný dokument doby. Tito nadaní a vzdělání lidé mají komunistickou naukou tak vymyté mozky, že je bolestné zabývat se jejich snad dobře míněnými názory a činy.

Oni si snad ani neuvědomují, že nynější 'Československý Národní Majetek' byl komunisty ukraden nebo lépe řečeno nabyt 'uzákoněným zločinem'. Od května 1945 se komunisté násilím zmocnili celého velkého a středního průmyslu, obchodu, finančních podniků a velkého zemědělského majetku.

Na rozdíl od Anglie, která majetky znárodněvala regulérní koupí od majitelů za peníze, naši komunisté nás prostě vyhodili a když se někdo bránil, dali ho do vězení. Nikdo nedostal ani haléře náhrady. Tato monumentální krádež byla pak dekrety presidenta Beneše z 28. října 1945 prohlášena za 'Znárodnění', které pak nabylo moci revolučního zákona.

2. Byl to rozhodující čin pro zrušení veškerého soukromého majetku, který byl stěžejním požadavkem pro Marxovu Proletářskou revoluci. Proto pak následovaly další komunistické krádeže veškerých živností, činovního majetku, maloobchodu a konečně i veškerého zemědělství.

Po komunistickém puči v únoru 1948, komunisté dokončili tento zločinný proces a stali se tak úplnými pány nad životy a smrtí Čechů a Slováků, ale i majiteli nesmírného majetku. Pouze živnosti ve kterých pracoval pouze sám majitel a domky obývané pouze majitelem nebyly znárodněny ukradeny.

3. Další majetky, které padly do rukou komunistů byly tyto:

a) Po vystěhování našeho židovského obyvatelstva před válkou v letech 1937 až 1939 a Hitlerem zlikvidovaných Židů zbylo ještě dost majetku, který se napřed dostal do soukromých rukou, ale pak byl komunisty znárodněn. Většinu peněz si směli Židé z ČS vyvézt a vyvezli si i mnoho nábytku. Jejich továrny, domy a statky však v ČS zůstaly a jsou dnes v rukou státu.

b) V roce 1945 byly 3 miliony našich sudetských Němců 'odsunuty' do Německa. Jejich zabavený majetek, pokud nebyl rozkraden 'Revolučními gardami' i jinými pochybnými živly je nyní v rukou státu.

c) Od roku 1948 uprchlo a později se i vystěhovalo celkem snad kolem jednoho milionu lidí. Byli to politikové, novináři a lidé všech možných povolání, většinou však lidé majetnější. Ti za sebou zanechali velké majetky neb mezi nimi byli i bývalí průmyslníci, velkostatkáři a pod. Pokud nebyly rozkradeny, dostaly se do rukou státu.

4. V cizině tedy žijí miliony bývalých občanů Československa, kteří jsou podle zákonů platných na celém nekomunistickém světě právními majiteli všech těch znárodněných majetků. Výjimku snad tvoří část majetku Sudetských Němců, jejichž majetky měly nahradit škody způsobené válkou a odtržením Sudet. Také Židé si už v letech 1965 až 1972 vymohli na komunistech, že jim jako část náhrady rozдали celý ČS zlatý poklad uložený v USA před válkou.

O tom všem se Ježek ani Husák jediným slovem nezmiňují a Exil jakoby vůbec neexistoval. Tedy oni a jim podobní považují vlastnictví státu za nepochybné; proč se tedy o tom zmiňovat? To by situaci pouze komplikovalo!"

(Pokračování přístě)

Seat Sale!

Zpáteční
letenka

\$499

*plus taxi

z Toronto nebo Montrealu do Prahy

Od 20. ledna do 21. března

Podrobné informace Vám sdělí Vaše cestovní agentura nebo se obraťte přímo na České aerolinie.

Toronto: (416) 363-3174 / 1 800 641 0641
czechair@aol.com

Montreal: (514) 844 4200 / 1 800 561 5171
czech_airlines_montreal@msn.com

ČSA AIRLINES
Pouze České aerolinie létají přímo do Prahy.



75
YEARS OF
EXCELLENCE

FOTBAL

Česká liga

18. kolo (7.3.): Ostrava-Opava 1:0, Plzeň-Teplice 2:0, Dukla-Dmovice 4:0, Budějovice-Sparta 0:1, Bohdaneč-Jablonec 1:3, Liberec-Hradec Kr. 0:0, Žižkov-Olomouc 0:0, Slavia-Bmo 1:0.

19. kolo (15.3.): Olomouc-Budějovice 1:0, Opava-Dmovice 3:0, Hradec Kr.-Slavia 0:1, bmo-Ostrava 2:0, Jablonec-Liberec 2:1, Plzeň-Dukla 4:3, Sparta-Bohdaneč 1:0.

1, Sparta	19	15	3	1	33:11	48
2, Slavia	19	11	5	3	29:12	38
3, Bmo	19	9	4	6	29:20	31
4, Olomouc	19	9	4	6	21:14	31
5, Jablonec	19	8	6	5	28:19	30
6, Ostrava	19	7	8	4	27:23	29
7, Liberec	19	8	5	6	26:25	29
8, Žižkov	19	6	5	8	17:18	23
9, Hradec Kr.	19	6	5	8	17:22	23
10, Dmovice	19	6	5	8	24:32	23
11, Teplice	19	5	7	7	19:17	22
12, Opava	19	5	7	7	23:26	22
13, Dukla	19	6	4	9	26:32	22
14, Plzeň	19	6	3	10	23:29	21
15, Budějovice	19	5	4	10	18:31	19
16, Bohdaneč	19	2	1	16	9:38	7

Slovensko

17. kolo (8.3.): Rim. Sobota-FC Košice 1:3, Lok. Košice-Prievidza 1:2, Žilina-Bardejov 2:0, Ružomberok-Dun. Streda 2:0, Inter-B. Bystrica 3:1, Prešov-Slovan 0:3, Humenné-Trenčín 2:0, Tmava-Petržalka 2:0.

18. kolo (15.3.): Slovan-Tmava 0:0, Prievidza-Rim. Sobota 1:0, FC Košice-Humenné 3:2, B. Bystrica-Ružomberok 0:0, Dun. Streda-Žilina 1:1, Trenčín-Prešov 3:1, Bardejov-Lok. Košice 1:0, Petržalka-Inter 2:0.

1, Tmava	18	13	5	0	38:14	44
2, FC Košice	18	13	4	1	45:13	43
3, Inter	18	11	3	4	31:16	36
4, Trenčín	18	8	4	6	28:20	28
5, R. Sobota	18	7	6	5	23:16	27
6, Slovan	18	7	5	6	28:26	26
7, Ružomberok	18	7	5	6	16:18	26
8, Žilina	18	7	5	6	20:28	23
9, Prievidza	18	6	5	7	16:22	22
10, Prešov	18	6	4	8	21:38	20
11, Humenné	18	6	2	10	20:26	19
12, B. Bystrica	18	4	7	7	16:25	14
13, Petržalka	18	4	2	12	13:24	14
14, Bardejov	18	3	5	10	19:33	14
15, D. Streda	18	3	5	10	19:33	14
16, Lok. Košice	18	3	5	10	19:33	14



Prezident hokejového klubu Slovan Bratislava a předseda Slovenského hokejového svazu, bývalý hráč Slovanu a Minnestoy North Stars Dušan Pašek byl nalezen zastřelený v neděli ve své pracovně. Zatím není jisté, jestli se jedná o vraždu nebo sebevraždu.

PVP: Slavia-Stuttgart 1:1.

V prvním utkání na domácím hřišti měla Slavia více ze hry, ale neproměnila penaltu.

Holaň váhá mezi rolí skauta a hráče

Ostrava - Inčik - Český hokejista Miloš Holaň, bývalý obránce Vítkovic a Anaheimu, který se úspěšně zotavuje z leukémie, má šanci, že se opět objeví na zámorských kluzištích. „V případě, že bych se vrátil na led, tak jedině do Anaheimu. Hvězda týmu a nejlepší střelec NHL Teemu Selanne totiž projevuje přání, abych opět začal hrát, protože mu prý v týmu chybí se svým herním projevem Evropané. Chci bych lidem dokázat, že s nemocí se musí bojovat. Nyní mám ale zcela jiný pohled na život, a proto není rozhodující, jestli budu hrát hokej, nebo třeba dělat skauta,“ tvrdí Holaň.

Kubík se na stará kolena dostal mezi známé hráče

New York - mládek - Čtyřiatřicetiletý Kubík má svoji premiéru v MSL 21. března v Chicagu Fire, kam před časem přestoupil.

Roman Hamrlik maká v Edmontonu



Roman Hamrlik.

V utkání Toronto Maple Leafs-Edmonton Oilers (4:1) byl nejvíce na ledě (kromě brankářů) edmontonský Roman Hamrlik. Zde je několik postřehů po utkání.

ABE: Romane, jak se ti hraje po návratu z úspěšné olympiády?

RH: Dal jsem se konečně dohromady. Trochu ten čas byl převrácený. Hrajeme nyní poměrně dobře. V tomto utkání jsme sice prohráli, ale díky tomu, že jsme vypustili druhou a třetí třetinu. V první třetině jsme se mohli dostat do vedení, ale neproměnili

jsem žádnou šanci. Výsledkem bylo, že jsme ztratili dva body.

ABE: A vzpomínky na olympiádu...

RH: Byla to neuvěřitelná parta. Podržel nás Hašek, ale hráli jsme všichni perfektně dohromady jako tým. Hrál jsem v obraně s Petrem Svobodou, který má velké zkušenosti NHL a byl jsem rád, že jsem se mohl něčemu od něj naučit. Skamarádili jsme se a jsem rád, že jsme to nakonec vyhráli.

ABE: Jak to vypadalo po návratu v Edmontonu?

RH: Všichni mi gratulovali, pouze někteří Kanadani byli trochu zakřiknutí, ale přiznali, že jsme byli nejlepší.

ABE: Začínal jsi tuto sezónu v Tampě a nyní hraješ v Edmontonu, můžeš porovnat obě mužstva?

RH: Pro mne to bylo velice dobré, že mě Phil Esposito vyměnil do Edmontonu. Jsem rád, že hraji za mužstvo, kde hráli Wayne Gretzky, Mark Messier, kde je stále Kevin Lowe. V Tampě jsem měl málo času na ledě, kdežto zde hraji okolo třiceti minut za

zápas. Jestliže to tady bude takto pokračovat, tak budu spokojený.

ABE: Jak fyzicky snášíš takové zatížení?

RH: Jsem občas unavený, ale jde o zvyk. Je nutné přivyknout rytmu, že každé druhé střídání jdete na led. Teď však hrajeme hodně zápasů za sebou a tak musíme střídát každých dvacet nebo třicet sekund.

ABE: Jak vypadají šance Edmontonu?

RH: Jsme osmí v konferenci. Máme před sebou ještě několik zápasů venku. Chtěl bych, abychom se dostali do play-offs. V Tampě jsme hráli za celou dobu pouze jednou. Tady máme šanci i dostat se dále.

ABE: Nebyl to těžký přechod do jiného mužstva, kde jsi nikoho neznal?

RH: Prakticky jsem zde nikoho neznal, ale teď již si zvykám a v mužstvu je určitá pohoda.

ABE: Přejl, by pohoda vydržela až do Stanley Cupu.

S Romanem Hamrlikem rozmlouval Aleš Brezina

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	63	34	55	85
Pálffy (NY Islanders)	65	36	30	64
Stumpel (Los Angeles)	60	19	45	64
Bondra (Washington)	61	41	21	62
Reichel (NY Islanders)	63	23	34	57
Holík (New Jersey)	66	29	27	56
@Demitra (St. Louis)	55	19	26	45
Ručinský (Montreal)	64	19	26	45
Satan (Buffalo)	64	20	19	39
@Svehla (Florida)	62	6	30	36
Hamrlik (Edmonton)	64	9	26	35
Straka (Pittsburgh)	60	14	20	34
Kron (Carolina)	64	15	16	31
Sýkora P. (New Jersey)	43	14	15	29
*Elías (New Jersey)	58	16	11	27
Grošek (Buffalo)	58	9	18	27
*Zedník (Washington)	62	17	9	26
Dvořák (Florida)	47	9	12	21
*Prospal (Ottawa)	45	6	15	21
Bonk (Ottawa)	58	7	9	16
*Bulís (Washington)	48	5	11	16
Lang (Pittsburgh)	49	8	7	15
@Svoboda (Philadelphia)	45	3	12	15
Šmehlík (Buffalo)	55	2	13	15
Slágr (Pittsburgh)	59	5	7	12
@Pivota (Washington)	31	3	6	9
*Marha (Colorado)	10	2	4	6
*Procházka (Toronto)	25	2	4	6

HOKEJ

Česká liga

47. kolo (4.3.): Vítkovice-Kladno 3:1, Zlín-Opava 10:2, Litvínov-Třinec 0:0, Jihlava-Vsetín 2:4, Karlovy Vary-Sparta 1:7, Budějovice-Pardubice 6:4, Slavia-Plzeň 1:2.

48. kolo (6.3.): Třinec-Vítkovice 6:4, Vsetín-K. Vary 7:4, Opava-Litvínov 4:7, Plzeň-Zlín 6:5, Sparta-Budějovice 2:2, Pardubice-Slavia 2:1, Kladno-Jihlava 2:5.

49. kolo (8.3.): Zlín-Pardubice 3:3, Opava-Třinec 3:4, K. Vary-Kladno 6:1, Budějovice-Vsetín 2:3, Jihlava-Vítkovice 2:3, Slavia-Sparta 1:5, Litvínov-Plzeň 1:4.

50. kolo (13.3.): Pardubice-Litvínov 3:2, Kladno-Budějovice 1:4, Plzeň-Opava 2:2, Vítkovice-K. Vary 4:2, Třinec-Jihlava 3:3, Sparta-Zlín 4:2, Vsetín-Slavia 5:5.

51. kolo (15.3.): Opava-Pardubice 3:1, Slavia-Kladno 6:1, K. Vary-Jihlava 2:4, Zlín-Vsetín 1:5, Budějovice-Vítkovice 1:4, Litvínov-Sparta 3:0, Plzeň-Třinec 4:6.

1, Vsetín	51	32	6	13	177:114	70
2, Třinec	51	28	11	12	182:150	67
3, Vítkovice	51	30	7	14	168:138	67
4, Sparta	51	26	10	15	171:116	62
5, Plzeň	51	24	11	16	158:141	59
6, Litvínov	51	22	12	17	165:124	56
7, Slavia	51	22	12	17	148:126	56
8, Pardubice	51	21	8	22	153:147	50
9, Jihlava	51	20	9	22	132:137	49
10, Budějovice	51	19	10	22	147:144	48
11, Zlín	51	20	8	23	163:179	48
12, Kladno	51	10	10	31	120:191	30
13, K. Vary	51	9	12	30	124:195	30
14, Opava	51	7	8	36	100:206	22

Slovensko

31. kolo (4. 3.): L. Mikuláš-Skalica 3:6, Nitra-Košice 1:4, Sp. N. Ves-Zvolen 2:1, Trenčín-Poprad 5:3, Martin-Slovan 3:2.

32. kolo (7. 3.): Poprad-Sp. N. Ves 2:2, Košice-Skalica 10:3, Zvolen-Nitra 5:4, Martin-Lipt. Mikuláš 6:1, Slovan-Trenčín 4:1.

33. kolo (9. 3.): Košice-L. Mikuláš 6:8, Zvolen-Skalica 3:1, Poprad-Nitra 6:1, Martin-Trenčín 2:4, Slovan-Sp. N. Ves 4:1.

34. kolo (13. 3.): Martin-Sp. N. Ves 5:4, Slovan-Nitra 11:1, Trenčín-L. Mikuláš 3:3, Poprad-Skalica 3:2, Zvolen-Košice 3:9.

35. kolo (15. 3.): L. Mikuláš-Zvolen 2:3, Košice-Poprad 4:2, Skalica-Slovan 1:3, Nitra-Martin 2:2, Sp. N. Ves-Trenčín 3:4.

1, Slovan	35	27	2	6	165:69	56
2, Košice	35	27	2	6	171:82	56
3, Poprad	35	17	7	11	118:106	41
4, Trenčín	35	18	4	13	114:103	40
5, Zvolen	35	15	2	18	92:108	32
6, Skalica	35	13	4	18	97:121	30
7, Martin	35	12	5	18	109:117	29
8, Nitra	35	8	8	19	81:141	24
9, Sp. N. Ves	35	9	6	20	89:119	24
10, L. Mikuláš	35	7	4	24	85:155	18



3. března 1998 oslavil torontský útočník Martin Procházka v restauraci U Vlastičky své 26. narozeniny. Oslava měla ještě příchut' olympijského zlata. K oběma radostným událostem blahopřejeme!